

VERKSAMHETSBERÄTTELSE 2021



INNEHÅLL

Särskilda händelser under året	1
Ordföranden sammanfattar året	2
Verksamhetens övergripande mål 2021	3
Därför behövs Bufff	4
Bufffs arbete	6
Året i förhållande till verksamhetsplanen	14
Statistik Bufff Sverige	19
Lokalavdelningar	21
Dalarna	22
Norrbottn	23
Skåne	24
Stockholm och Södertälje	28
Södermanland	31
Uppsala	33
Värmland	35
Västmanland	38
Västra Götaland	40
Östergötland	42
Örebro	43



SÄRSKILDA HÄNDELSE UNDER ÅRET

COVID-19
-PANDEMIN



TOTALT ANTAL STÖDSAMTAL

5 922

OPINIONS-
BILDANDE
ARBETE



INFORMATION-
INSATSER

Det handlar om
tiotusentals barn och
ungdomar i vårt land.



ORDFÖRANDEN SAMMANFATTAR ÅRET

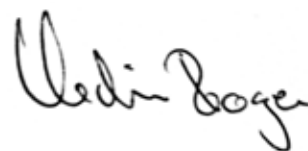
När vi i framtiden ser tillbaka på året 2021 kommer de flesta komma ihåg de svårigheter och uppostringar som Covid-19-pandemin medförde i både smått och stort. Det som året dessförinnan började som en omställningsperiod blev till annorlunda vardag för stora och små. I egenskap av ordförande är jag imponerad över hur väl organisationen har hanterat de utdragna utmaningarna. I mångt och mycket ställde Bufff om i stället för att ställa in. Så fort en rekommendation från Folkhälsomyndigheten förändrades, eller hävdes, fokuserade verksamheten snabbt om på att utföra vår ytterst viktiga uppgift: att ge röst och stöd till barn och unga med frihetsberövad förälder eller familjemedlem. Inte minst har våra nationella stödlinjer och vår anonyma chatt varit viktiga kanaler. Tack vara extra medel från Socialstyrelsen har vi kunnat utöka den verksamhet som betyder så mycket för de barn och ungdomar som är i behov av stöd. Det är vår ambition och förhoppning att kunna fortsätta dessa stödsatser på samma nivå även under kommande år. Till dig som arbetar i verksamheten, och även du bakom kulisserna, ett hjärtligt tack för din för insats. Tillsammans bygger vi vidare på Bufff för att kunna möta de behov som bara ökar i omfattning och angelägenhetsgrad.

Med oförutsedda hinder följer förhoppningsvis nya möjligheter. Idag är det i valda delar ett nytt Bufff som arbetar för de barn och ungdomar som ofta glöms bort i samhället. Vi har påbörjat en digital transformation som inneburit en ökad kapacitet att nå hjälpsökande, professionella och allmänheten för att synliggöra vår målgrupp och öka kännedomen om vårt arbete. Bufff har blivit medlemmar av Googles program för ideell sektor och är godkänd som gåvoorganisation på Facebook. Vi har lagt grunden till att bli en datadriven hjälporganisation med närvaro

i flertalet sociala mediekkanaler. Med målmedvetet arbete och blygsamma medel har vi ökat vår räckvidd radikalt jämfört med föregående år. Under året som gick projekterades även en ny webbplats som lanseras våren 2022. Vårt nya hem på nätet blir ett nav för vår verksamhet såväl lokalt som nationellt.

Det som såddes förra året kommer att skördas i år. Vi har blivit beviljade medel från Allmänna arvsfonden till ett projekt för att ta fram stöd åt barn och ungdomar som har frihetsberövade syskon. Vi vet att syskon till frihetsberövade är en helt bortglömd grupp, det finns ingen befintlig forskning på området, de nämns inte bland sårbara grupper eller när förebyggande insatser diskuteras. Projektet är unikt i sitt slag och vi är väldigt entusiastiska inför arbetet som kommer att löpa över tre år. I vårt pågående arbete med att Bufff ska erbjuda ett likvärdigt stöd över hela landet producerades en elektronisk handbok för allt arbete i organisationen. Den första versionen är i skrivande stund klar att använda. Den kommer att underlätta för föreningarna att bedriva stödjande arbete för målgruppen på ett ännu mer kvalitetssäkrat sätt. Jag vill slutligen ta tillfället i akt att uttrycka vår djupt kända uppskattning till er som är verksamma inom andra ideella organisationer, men framför allt inom vårdsektorn, för ert närmast outtröttliga arbete igenom ännu ett pandemiår.

Älvsjö 2022-03-21



Roger Hedin, ordförande Bufff Sverige

VERKSAMHETENS ÖVERGRIPANDE MÅL 2021

- Organisationens övergripande mål är att barn och ungdomar med familjemedlem i fängelse, häkte, frivård ska synliggöras som grupp och erbjudas adekvat stöd oavsett etnicitet, kön, sexuell läggning, religionstillhörighet eller geografisk ort (i enlighet med FN:s konvention om barnets rättigheter, artikel 2).
- För att säkerställa att alla barn kan erbjudas adekvat stöd behöver organisationen utveckla det nationella stödet via telefon, internet och personliga möten.
- Organisationen ska arbeta för inkludering av den utvidgade målgruppen och utforska hur vi på bästa sätt möter behoven även hos barn som har syskon i fängelse, häkte eller frivård.
- Riksorganisationen ska tillsammans med lokalföreningarna arbeta för att stärka organisationens närvaro och synlighet på internet i syfte att bli en starkare aktör som påverkar och underlättar för målgruppen att hitta stöd.
- Organisationen ska arbeta opinionsbildande för att öka myndigheters kännedom om målgruppens behov och rättigheter.
- Organisationen ska säkerställa att varje medarbetare inom organisationen ska kunna ge stöd som är åldersanpassat och adekvat, kunna motverka stigmatisering och ge barnen möjlighet att stärka sina egna inre resurser.
- Organisationen ska arbeta för att förbättra levnadsvillkoren för målgruppen och skapa förutsättningar för god psykisk hälsa hos barn och ungdom, stärka målgruppens inflytande i riksorganisationen samt öka allmänhetens förståelse för att barnen är oskyldiga och på så sätt motverka stigmatisering.

BUFFF I KORTHET

Bufff är en politiskt och religiöst obunden barnrättsorganisation. Organisationen ger stöd och röst till barn och ungdomar med förälder/familjemedlem i fängelse, häkte eller frivård. Den ideella föreningen tillhandahåller både personlig, individuell hjälp och distansstöd via chatt och telefon. Utgångspunkt för allt arbete inom Bufff är Förenta Nationernas konvention om barnets rättigheter. Bufff är organiserat i 13 lokavdelningar över hela Sverige. Läs mer på: www.bufff.se



DÄRFÖR BEHÖVS BUFF

ÖKANDE UTMANINGAR

Barn och ungdom med förälder/familjemedlem i fängelse, häkte eller frivård har länge varit en osynlig grupp på bekostnad av andra mer uppmärksammade grupper. Pressen på offentliga institutioner ökar. Barn- och ungdomspsykiatri och socialtjänsten är några exempel där köerna växer och tiden för hjälp till varje enskild individ blir minimal. Här är ideell sektor oundgänglig i sitt snabba agerande vid en krissituation, där en skyndsam kontakt kan vara livsavgörande. Informationsspridningen via sociala medier och media går allt snabbare. På nätet kan ett barn läsa om föräldrarnas gripande innan hen förstått vad som hänt. Detta leder till en ökad sårbarhet för vår målgrupp och behovet av en snabb respons från samhället blir allt viktigare.

30 000–160 000 BARN PÅVERKAS

De barn vars föräldrar är frihetsberövade upplever en stark känsla av utanförskap och risken för stigmatisering är uppenbar. Enligt Kriminalvårdens egna siffror är det cirka 30 000 barn i Sverige som dagligen påverkas av att de har en förälder som är i fängelse eller är dömd till frivårdspåföljd. Genom att använda lagföringsstatistik uppskattar Buffé att det är minst 160 000 barn som årligen berörs av att föräldrar lagförs, och då har vi inte räknat in de barn och unga vars föräldrar ännu inte är dömda. Detta visar på att gruppen sannolikt är mycket större. Läger man därtill till att beräkningen enbart tar hänsyn till biologiska barn och ungdomar, och inte familjemedlemmar i övrigt, såsom syskon och bonusföräldrar, närmar vi oss sig en mer verklig totalsumma.

FÖREBYGGANDE ARBETE

Det har sedan länge kunnat påvisas att barn med en frihetsberövad förälder själva löper stor risk att hamna i missbruk och/eller kriminalitet. Aktuell forskning visar att barnen löper 25 procent högre risk att utveckla psykisk ohälsa. Glädjande är att forskningen visar att tidiga stödinsatser har en skyddande och positiv effekt. Stöd och hjälp ger både humana och samhällsekonomiska vinster. Förutom psykisk ohälsa har gruppen betydligt ökad risk för egen kriminalitet. Barnen har även oftare behov av extra stöd i skolan. Det är dubbelt så vanligt att barnen haft behov av specialklass eller andra insatser samt att de i högre utsträckning uppvisar självskadebeteende.

VÅR MOTIVATION

Att kunna förbättra situationen i vardagen för barn och ungdomar med förälder/familjemedlem i fängelse, häkte och frivård är vår största drivkraft. Aktuell forskning visar att ideella organisationers insatser har positiv effekt (Coping*) och visar att vi är på rätt väg. Det bekräftas också av att allt fler idag söker sig till de ideella organisationerna för stöd och hjälp. I många fall blir man även hänvisad dit av den offentliga sektorn – något som också vi har erfarenhet av. Vi tror på att hjälpa barnen att bli sedda och hörda. De måste få svar på frågor och få känslomässigt stöd. Genom våra föräldrastödande insatser får föräldrar ökad förståelse för deras behov. Detta är också barnens rättighet enligt FN:s barnkonvention.

Barn har rätt till eget anpassat stöd oavsett ekonomiskt läge i samhället. Det är allt viktigare när samhället möter så stora utmaningar, att den ideella sektorn kan garantera och planera sin verksamhet över tid, för att inte svika barnen och deras påvisbara behov.

”ORGANISATIONER SOM BUFFÉ OCH DERAS ARBETE KAN INTE UNDERSKATTAS OCH INTE HELLER ÖVERSKATTAS. DET ÄR VÄLDIGT VIKTIGT FÖR FRAMTIDEN. FÖR ANNARS SÅ KOMMER VI ATT SE DET I BARNEN FRAMÅT” CHRISTOFFER CARLSSON, KRIMINOLOG, STOCKHOLMS UNIVERSITET

* Children of Prisoners, Interventions and Mitigations to Strengthen Mental Health (COPING) var ett EU-finansierat projekt. Coping undersökte psykisk hälsa, välbefinnande och motståndskraft hos barn med föräldrar i fängelse i syfte att förstå hur frihetsberövandet av föräldern påverkat barnet samt dess förmåga att hantera detta i vardagen.

After a childhood with a parent in prison – relationships and well-being as a child and young adult, Nylander et al 2018.



BUFFFS ARBETE

HISTORIK

Bufff har funnits som organisation i nuvarande form sedan 2001 och startade med hjälp av ett Arvsfondsprojekt. Odd Fellow har varit behjälpliga i uppstartsskedet vid flera av landets lokalföreningar. Utgångspunkten i verksamheten var, och är, Förenta Nationernas (FN) konvention om barnets rättigheter. Den 1 januari 2020 blev barnkonventionen svensk lag.

KONVENTIONEN BASEN FÖR VERKSAMHETEN

Barnkonventionen är basen i all verksamhet inom Bufff och det betyder att barnens bästa alltid ska vara i fokus. Vi arbetar med att ge röst åt, och stöd till, barn och ungdomar med förälder/familjemedlem i fängelse, häkte och frivård. Barnet ska inte behöva straffas för föräldrarnas brott genom att möta fördomar och/eller riskera att hamna i utanförskap. Barnkonventionen har också slagit fast rätten till egen information, eget stöd och skydd. Flera ideella föreningar verkar som komplement till socialtjänsten och där fyller också Bufff en viktig funktion. Arbetet sker på många olika sätt, direkt och indirekt.

BARNETS PERSPEKTIV

Barnen lever ofta i komplicerade familjeförhållanden. Vardagen kan innehålla konflikter mellan vuxna samt separationer. Det är inte ovanligt med missbruk och/eller våld i hemmet. Det framkallar osäkerhet, sorg, skuld och skam hos barnen. Oavsett omständigheterna har föräldrar alltid en stor betydelse i ett barns liv. Därför måste vi också samarbeta med föräldrarna. Både de som är frihetsberövade och de som inte är det. Genom att

”MAMMA HAR INGET JOBB LÄNGRE. ALLT SUGER. KANSKE KAN DE SOM BESTÄMMER LYSSNA MER PÅ OSS? JAG HOPPAS ATT DET INTE BLIR FÄNGELSE FÖR NÅGON AV OSS I FRAMTIDEN”
KILLE, 13 ÅR

ge stöd och hjälp till de vuxna i deras föräldraskap kan vi indirekt verka för en tryggare vardag och bättre förhållanden för barnen.

EUROPEISKT SAMARBETE OCH FORSKNING

Bufff bevakar vad som händer i Europa. Sverige är fortfarande i mångt och mycket ett föregångsland och vi blir ofta ombedda att medverka med vår kompetens i olika sammanhang.

Genom medlemskap och styrelsepost i Cope Network medverkar vi bland annat i Europris, som experter i barnfrågor. Vi sätter stort värde på forskning och prioriterar samverkan i mån av resurser. I de flesta fall begränsas medverkan till intervjuer eller stöd kring forskningskontakter med barnen men Bufff har också haft en mer aktiv roll, exempelvis i Copingstudien (2010–2012). Där ansvarade Bufff, som en av fyra länder, tillsammans med Karolinska Institutet, för den svenska delen under projektledning av Huddersfields University i Storbritannien.

INDIVIDUELLT ARBETE

Det är viktigt att komma ihåg att målgruppen inte är en homogen grupp med samma situation och identisk problematik. Den gemensamma nämnaren är att de har en familjemedlem i fängelse, häkte eller frivård.

Barnens situation innan brottet/frihetsberövandet ser många gånger helt olika ut, från en relativt trygg uppväxt i fina kvarter till våld och missbruk i hemmiljön. Av den anledningen är vi noga med att lyssna på det enskilda barnet. Mycket av vårt arbete görs därför på en individuell nivå.

Även professionella söker råd hos Bufff. Telefonsamtal och e-post av både stödjande och rådgivande karaktär är en stor del av det individuella arbetet. Samtal från omsorgsföräldrar dominerar, men även samtal från förskole- och skolpersonal, elevhälsa, socialtjänst, polis, med flera, förekommer ofta.

Många telefonsamtal leder till personliga möten för stödsamtal och de som kommer uttrycker ofta att de skulle vilja komma upprepade gånger. Vi gör vårt bästa att tillgodose behoven men tvingas konstatera att efterfrågan är större än de resurser Bufff haft till sitt förfogande under år 2021.

”JAG PRATAR INTE SÅ MYCKET OM DET, MEN NI PÅ BUFFF VET OM ATT MIN PAPPA ÄR DÄR OCH JAG KAN BERÄTTA FÖR DOM ANDRA SOM ÄR HÄR” FLICKA, 5 ÅR

SAMARBETE MED KRIMINALVÅRDEN

Bufff har i uppdrag av Kriminalvården att möta deras klienter och tillgodose behoven av föräldrastödjande insatser. Bufff erbjuder därför barncenterade samtal i ett tidigt skede på landets alla häkten och anstalter i syfte att öka förutsättningarna för barnen.

Ett annat exempel på samarbete är vid tillsynspermission där umgänget mellan barn och föräldrar kan ske i Bufffs lokaler med vår personal närvarande.

Vi samverkar också med Kriminalvården i frågor gällande utveckling av föräldragrupsmaterial, riktlinjer och rådgivning. Bufff bevakar här barnens intressen och för fram deras åsikter.

SAMARBETE MED SOCIALTJÄNSTEN

Våra lokaler är en bra plats för möten mellan barn och förälder i de fall en förälder inte får umgås ensam med sina barn, eller där föräldrarna av olika anledningar inte kan träffas. I denna form av möten mellan barn och föräldrar samarbetar vi med socialtjänsten. Det förekommer också andra

former av möten kring barnen som exempelvis omsorgsföräldern föreslår. De känner ofta, liksom barnen, en trygghet med Bufff. Av den anledningen föredrar de att ha möten i Bufffs lokaler och ibland medverkar också Bufffs personal.

Det finns ett behov av våra tjänster, många barn behöver kontakt med trygga och kompetenta vuxna. I vissa av landets kommuner samverkar man i allt högre utsträckning med Bufff och har ingått avtal gällande Idéburet Offentligt Partnerskap (IOP) samt upphandling kring riktade uppdrag, exempelvis som medföljande vid barnbesök på häkte och/eller anstalt.

SAMARBETE KOMMUN, FÖRSKOLA/ SKOLA OCH ELEVHÄLSA

Under det här året har fokus legat på att etablera regionala kontakter och skapa möjligheter för att öka samverkan och informationsspridning i landets regioner. Barnen finns i kommunerna och det är av största vikt att alla som möter barnen i deras vardag har kunskap om och förståelse för barnens utmaningar och behov.

”SAMARBETET MED BUFFF GÖR ATT VI KAN TA ETT HELHETSGREPP OM PROBLEM SOM UPPSTÅR I FAMILJEN NÄR EN NÄRA ANHÖRIG FRIHETSBERÖVAS. VI HAR TILLSAMMANS KUNNAT MÖTA BARN OCH UNGA MED FAMILJER OCH ERBJUDIT MÖJLIGHETER TILL STÖD BORTOM SOCIALTJÄNSTENS KAPACITET”
BIRGITTA SJÖSTRÖM, SOCIALSEKRETERARE, BOTKYRKA KOMMUN



ARBETE PÅ HÄKTEN OCH ANSTALTER

På häkten och anstalter arbetar Bufff med både grupper och enskilda samtal. Successivt ökar individuella samtal i förhållande till grupper, främst beroende på att än fler samtal genomförs i ett tidigt skede på häktet men också för att nästan alla klienter idag önskar ett individuellt samtal med medarbetare från Bufff.

Vi vet att det är en extra svår tid för barnen och ungdomarna när föräldern / familjemedlemmen har restriktioner varför vi ser det som mycket positivt att vi i högre utsträckning än tidigare når ut tidigt och under restriktionstiden. En bonus är också att vårt arbete medverkar till att minska isolering under häktetiden.

ARBETE MED GRUPPER

Behovet av en trygg mötesplats är stort för barn och ungdomar med förälder/familjemedlem i fängelse, häkte och frivård. Tryggheten består i att alla vet att alla närvarande har en frihetsberövad anhörig. Det är också en trygghet i att alla arrangemang är drogfria. En annan anledning till denna del av verksamheten är att barnen och ungdomarna också ska få göra aktiviteter som många gör. Det kan vara att gå på bio, besöka lekland eller sportanläggningar. Förutom allt annat som drabbar barn vars föräldrar frihetsberövas, förändras ofta dessa familjers ekonomi drastiskt. Plötsligt kan det vara omöjligt för dessa barn att få uppleva saker som deras kompisar pratar om på dagis och i skolan.

SAMTALSGRUPPER

Syftet med stödgrupper och helgräffar är att erbjuda målgruppen möjlighet att få träffa andra barn i liknande situation. De får också möjlighet att dela sina egna upplevelser och erfarenheter med andra.

OLIKA FORMER AV GRUPPAKTIVITETER

Gruppaktiviteterna arrangeras främst som Öppet Hus och Familjeaktiviteter som beskrivs nedan. Öppet Hus i de egna lokalerna är oftast pyssel, lek, umgänge och en enkel måltid. Precis som namnet säger är det bara att komma oanmäld till Öppet Hus. För en del blir det första kontakten med oss.

UNGDOMSGRUPP

Ungdomsgrupperna har regelbundna träffar och alternerar mellan vardag och helg. Under vardagskvällar äter man en måltid och samtalar om olika frågor i den egna lokalen. På helgräffarna gör man olika utflykter till exempel bio, sportaktiviteter och liknande – allt efter ungdomarnas egna



önskemål. I en del föreningar bedrivs även andra aktiviteter som riktar sig till olika gruppers behov, till exempel FF (föräldrafritt) och Skrivargruppen för unga vuxna.

FÖRÄLDRAGRUPPER PÅ ANSTALT

Frihetsberövade föräldrar har stort behov av stöd i sin föräldraroll. De behöver få kunskap om barnens perspektiv och hur frihetsberövandet påverkar deras barn. Självförtroendet är ofta lågt hos dessa föräldrar. Därför är det viktigt att de får veta att en pappa eller mamma, trots situationen, alltid är en oerhört viktig person i barnens liv.

Det är också väsentligt att förmedla att man kan vara en bra förälder trots att man finns på avstånd. Att det är viktigt att hålla kontakten med barnen på ett sätt som är bra för dem. Detta, och mycket annat, är ämnen som behandlas i föräldragrupper och samtalsgrupper om föräldraskap, som Bufff håller ute på anstalterna i samarbete med Kriminalvården.

”DET HAR HJÄLPT MYCKET, JAG HAR VARIT MED I SAMTALSGRUPPER PÅ BUFFF OCH ÄVEN SETT EN FILM SOM HANDLAR OM FRIHETSBERÖVANDE. JAG FICK ÄVEN VARA MED I ETT REPORTAGE PÅ TV OCH BERÄTTA HUR JAG HAR DET”
FLICKA, 11 ÅR

ANDRA BERÄTTAR – RÖSTER OM BUFFF



"BUFFF OCH KRIMINALVÅRDEN GÖR ATT VI TILLSAMMANS KAN ARBETA MED HELA FAMILJEN FÖR ATT VI SKA KUNNA MÖTA ALLAS BEHOV AV STÖD. GENOM SAMARBETET MED BUFFF FÅR VI OCKSÅ EN BÄTTRE KONTAKT MED KLIENTERNA SOM SITTER HÄKTADE". JEANETTE NECANDER, BARNOMBUD, HÄKTET I SOLLENTUNA

"FÖR BARNENS DEL ÄR DET VIKTIGT ATT FÖRSTÅ VAD SOM HÄNDER MED DERAS FÖRÄLDER OCH HUR DET SER UT DÄR FÖRÄLDERN ÄR. VI INOM RÄTTSPSYKIATRIN BEHÖVER HJÄLP AV INTRESSEORGANISATIONER FÖR ATT KUNNA UTVECKLA OSS. MINDERÅRIGA BARN ÄR EN EXTRA UTSATT GRUPP VARS BEHOV VI MÅSTE GÖRA ALLT VI KAN FÖR ATT TILLGODOSE" JOHAN HELLSTRÖM, ÖVERLÄKARE, KARSUDDENS SJUKHUS, KATRINEHOLM

"BUFFF:S ARBETE ÄR OVÄRDERLIGT I DE ÄRENDEN SOM ÄR AKTUELLA HOS OSS DÄR NÅGON I FAMILJEN ÄR FRIHETSBERÖVAD. VI TYCKER VI FÅR BRA STÖD OCH HJÄLP OCH INFORMATION HUR VI SKA TÄNKA OCH HANTERA SITUATIONER SOM VI INTE HAR SÅ STOR ERFARENHET AV" MARGARETA PALANDER, FAMILJEBEHANDLARE SOCIALTJÄNSTEN, MALMÖ

"DET HAR KÄNTS BRA ATT KUNNA ÅKA TILL BUFFF FÖR DÅ HAR VI VARIT TILLSAMMANS I DET SOM ÄR JOBBIGT. DET VAR BRA ATT FÅ VETA ATT FLER HAR DET SOM MIG" TJEJ, 13 ÅR, STOCKHOLM

FÖRÄLDRAGRUPPSMATERIAL OCH SAMVERKAN MED KRIMINALVÅRDEN

I KRIMINALVÅRDEN

Bufff har utarbetat ett föräldramaterial som används i Kriminalvårdens ordinarie verksamhet. Idag är flera hundra gruppleddare inom Kriminalvården utbildade i Bufffs material. Utbildningsmaterialet är översatt till franska och danska och används inom den schweiziska och danska kriminalvården. Bufff har också deltagit som referensgrupp i framtagningen av riktlinjer gällande barnperspektivet och även gällande samverkan med ideell sektor. Förtroendet för Bufffs kompetens i sakfrågan är således stor.

FAMILJEAKTIVITETER

Familjeaktiviteter, som utflykter, bio, med mera, sker på lördagar. För samhörighetens skull träffas man först i lokalen och tar en fika eller lätt lunch före gemensam avfärd. Aktiviteterna annonseras i förväg och sänds ut i form av ett program till medlemmarna. En av anledningarna till den goda framförhållningen är att frihetsberövade föräldrar ska hinna ansöka om permission och kunna delta tillsammans med sina barn. Innehållet varierar mycket och självklart kan medlemmarna komma med önskemål om vad de skulle vilja göra.

STORHELGER OCH LOV

Vanligen anordnas julfester med julmat, lekar, och tomte. I år har Bufff levererat klappar till barnens hem. Så långt resurserna räcker anordnas aktiviteter under andra helger och skollov samt

under somrarna. Många barn och föräldrar berättar att de känner sig särskilt ensamma under helger. Det skulle självklart uppskattats om det funnits utrymme ekonomiskt och med personal för ännu fler aktiviteter under storhelger.

BESÖK PÅ ANSTALTER OCH HÄKTEN

Alla landets anstalter och häkten erbjuds normalt sett regelbundet besök av personal från Bufff. Under de senaste åren har Bufff arbetat för att erbjuda ett jämt stöd över hela landet. Detta för att så många barn som möjligt ska nås. Stödet som ges handlar om föräldraskap och hur förälder/familjemedlem på bästa sätt kan stödja barnen samt hur Bufff och verksamheten ute på lokalföreningarna kan vara ett stöd.

Avsikten är att de möten som sker ska bidra till att den som är intagen blir motiverad till att ta ansvar i sitt föräldraskap och arbeta för en varaktig positiv förändring. Besöken ökar också förutsättningarna för att omsorgsföräldern och därigenom barnen får information om vart de kan söka vidare stöd.

Bufffs riksorganisation erhåller och förvaltar årligen statsbidrag av Kriminalvården för den uppsökande och frigivningsförberedande verksamheten i landet. Uppdraget för samordning, planering, fördelning och kvalitetssäkring ligger hos Bufff Sverige men själva genomförandet utförs av lokalföreningarna.

”JAG TYCKER OM ATT VARA PÅ BUFFF, LEKA MED ANDRA OCH LEKA MED MAMMA”
FLICKA, 6 ÅR.



SÄRSKILT STORA BEHOV

BEHOV AV GEOGRAFISK SPRIDNING AV STÖD

Det finns ett stort behov av Bufff runt om i hela landet och en fortsatt satsning på distansstöd är högst motiverad. Det är tydligt att vi behöver hitta långsiktiga stabila lösningar både finansiellt och personellt för att kunna fortsätta att erbjuda nationellt stöd till målgruppen. Att barn och ungdom med föräldrar/familjemedlemmar i fängelse, häkte, frivård erbjuds det stöd som de behöver, är en rättighet. Det enda stöd som idag erbjuds nationellt är genom Bufff.

PROJEKTBEROENDE OCH DESS KONSEKVENSER

Extra resurser i form av projektmedel gör det möjligt för flera lokalföreningar att tillfälligt skapa fler grupper för att möta aktuella behov. Men det ger också en sårbarhet där Bufff Sveriges roll blir att driva frågan både nationellt och politiskt, och också att stödja lokalföreningarna i strategiskt verksamhetsarbete. Behovet av Bufff är konstant större än de resurser vi har och vi har en kontinuerlig diskussion kring gränsdragning och rimligt verksamhetsinnehåll.

Frageställningen som vi arbetar konstant med är:

”Är det ansvarsfullt av oss att skapa förväntningar vi kanske inte kan uppfylla på sikt?”

Vi arbetar hela tiden parallellt med gränsdragning, långsiktighet och implementering. Vi vill undvika ”ryckighet” i verksamheten. Vi kan inte starta upp en uppskattad verksamhet som vi sedan inte klarar av att driva över tid. Då måste vi till slut fråga oss: Vad är etiskt försvarbart?

VÅR SLUTSATS

Barnens behov kommer inte att minska i framtiden, det är tydligt. Brist på stöd till målgruppen i

”DET ÄR VIKTIGT ATT ALLA BARN FÅR PRATA MED NÅGON. DET HAR HJÄLPT MIG OCH JAG TROR ATT DET KAN HJÄLPA NÅGON ANNAN. DET ÄR KONSTIGT ATT DET FINNS STÖD PÅ VISSA PLATSER OCH INTE ÖVERALLT. DET BORDE VARA SÅ ATT DET FANNS HJÄLP ÖVERALLT FÖR VI BARN BOR JU ÖVERALLT” FLICKA, 11 ÅR

kommunerna och inom Socialtjänsten bekräftas av Socialstyrelsens kartläggning kring stöd till målgruppen samt visar på att det stöd som finns idag nästan uteslutande vilar på ideella krafter. I och med vår öppning av chatten och ett ökande antal samtal från anonyma barn och unga har vi förutom att vi konstaterat behovet också märkt av att målgruppen vidgats ytterligare. Förutom samtal från barn som har föräldrar i fängelse, häkte och frivård kommer också samtal från barn vars föräldrar ännu inte lagförts eller häktats. Barn som har frågor och oro kring att föräldern, syskonet eller familjemedlemmen just nu begår kriminella handlingar.

Det är tydligt att det behövs ett nationellt stöd på jämlika villkor till barnen och att nya utmaningar kommer med ökad tillgänglighet. Bufff har som ambition att erbjuda ett adekvat och likvärdigt stöd i hela landet men det är ett stort åtagande som kräver både en långsiktig stabil finansiering och en organisation som samspelt och på samma gång flexibel. Bufff tar ett stort ansvar för barnen, vi bär det gärna men vi behöver få förutsättningar för att kunna ta ansvar på sikt.

”VI SER ATT BUFFF:S VERKSAMHET ÄR VIKTIG FÖR FAMILJERNA DÅ DET BLIR TILLÅTET ATT TALA OM SAKER SOM ÄR SVÅRA OCH PRATA OM OCH KANSKE TILL OCH MED ÄR TABU ATT NÄMNA. BUFFF HAR LÅNG OCH STOR ERFARENHET VILKET KÄNNES TRYGGT NÄR DET ÄR OSÄKERT OCH RÖRIGT I EN FAMILJ”

MAGNUS LILIEBLADH, FAMILJEBEHANDLARE SOCIALTJÄNSTEN, MALMÖ

SÄRSKILDA HÄNDELSE UNDER ÅRET



Coronapandemin hade en fortsatt stark påverkan på hela det svenska samhället under 2021. Planerade aktiviteter anpassades efter omständigheterna. En av organisationens prioriteringar var, och är, att utveckla vår digitala kompetens genom praktiska erfarenheter. Under året som gick vidare utvecklades det organisationsgemensamma it-systemet Office 365, som bland annat möjliggjort en övergång till distansmöten och fjärrsamarbeten när det gäller planering, dokumentation och utbildning.

DIGITAL OMSTÄLLNING

Tillsammans har vi genomfört allt från digitala riksomfattande dialogmöten till att utveckla stöd för videosamtal med barn, unga och deras frihetsberövade föräldrar. Det är dock vår övertygelse att organisationen under de kommande åren i allt högre utsträckning än tidigare kommer att dra nytta av den senaste tekniken för att möta vår målgrupps behov, men även nå ut till dem med nya metoder. Övergången till ett mer digitalt arbetssätt har varit möjlig genom extra Corona-bidrag från Socialstyrelsen. Vi har trots en pågående pandemi kunnat erbjuda en acceptabel kontinuerlighet i verksamheten för barn och unga även om behoven vida överskred våra resurser. Under 2021 har Bufff Sverige fortsatt att arbeta målmedvetet för att öka kunskapen och stärka rättigheterna för barn och ungdomar till frihetsberövade och deras familjemedlemmar. Bufff har både initierat debatt och svarat på andras utspel.

KUNSKAPSSPRIDNING

Exempel på ovanstående är medverkan i medier samt aktivt deltagande i inflytelserika nätverk såsom Kriminalvårdens europeiska samarbetsorgan

”DET ÄR VIKTIGT ATT MAN INTE GLÖMS BORT, MAN SKA FÅ VÄLJA SJÄLV OM MAN VILL HA HJÄLP ELLER INTE. VILL MAN HA HJÄLP MÅSTE DET FINNAS OCH JAG HAR FÅTT BRA HJÄLP AV BUFFF”
KILLE, 17 ÅR

Europapris och Children of Prisoners Europe (COPE) och international Coalition for Children with Incarcerated Parents (INCCIP). Genom vår medverkan i de olika nätverken får vi del av ny forskning och kunskap som vi sen för vidare ut i organisationen. Omvänt bidrar vi med våra insikter och erfarenheter till våra kollegor och partners inom EU och internationellt. Utöver detta har informationskampanjer genomförts i sociala medier och via kunskapsspridande aktiviteter. Informationsinsatser och närvaro i sociala medier har dessutom medverkat till spridning av vårt 020-nummer och chatt-kanal.

Bufffs beslut från 2020, att öka organisationens närvaro på nätet, där våra målgrupper finns, har blivit en bevisbar framgång. Det har bland annat resulterat i att Buff blivit medlemmar av Googles program för ideell sektor och blivit godkända som ideell hjälporganisation på Facebook. Organisationen har lagt grunden till att bli en datadriven hjälporganisation på webben och i sociala mediekkanaler. Det arbete kommer att fortgå och utvecklas även kommande år.

ÅRET I FÖRHÅLLANDE TILL VERKSAMHETSPLANEN

Bufff Sverige organiserar idag 13 lokalföreningar med verksamheter som tillsammans ger stöd till flera tusen barn. För att lokalföreningarna ska kunna erbjuda målgruppen ett adekvat och likvärdigt stöd har organisationen behov av samordning. Kansliets huvudsakliga funktion är att underlätta för lokalföreningarna så att de kan ge stöd till de barn och familjer som har behov av vårt stöd.

Tillsammans har lokalföreningarna haft 5 655 stödsamtal med barn och anhöriga per telefon/ videosamtal eller personliga möten. 3 833 barn och unga har deltagit i aktiviteter/grupper. Utöver det har 3 330 frihetsberövade föräldrar fått stödsamtal per telefon.

Under året har särskilt riksorganisationens satsningar på att implementera digitala arbetsverktyg varit avgörande för lokalföreningarnas möjlighet att ställa om och erbjuda målgruppen stöd trots den rådande pandemin.

Verksamheten planerades och genomfördes utifrån de anslag som beviljats, främst från Socialstyrelsen, varför verksamheten också redovisas under rubrik Socialstyrelsen. Bufff arbetar medvetet och strategiskt mot det övergripande målet: att alla barn och unga med förälder/familjemedlem i fängelse, häkte och eller frivård ska synliggöras som grupp och erbjudas adekvat stöd. Alla aktiviteter som gjorts har syftat till att leda vidare mot målet. Utifrån de begränsade resurser som funnits har riksorganisationen följt verksamhetsplanen. Bufff beviljades 2021 extra Covid-stöd från Socialstyrelsen som komplement till statsbidragen för att utöka öppettiderna för distansstöd och allokera mer resurser till individuellt stöd, produktion av stödgruppsmaterial och it-utveckling.

FÖR ATT NÅ MÅLEN SÅG BUFFF BEHOV AV ATT

- Fortsätta att kvalitetssäkra det nationella stödet via 020 och chatt.
- Arbeta för ökad kunskap om den utökade målgruppen såsom barn med syskon i fängelse.
- Utöka medlemsservicen till lokalföreningarna.
- Stärka etablerade föreningars kunskapsnivå och delaktighet.
- Förbättra villkoren för målgruppen genom opinionsbildande arbete, kunskapshöjande insatser samt aktiv närvaro på sociala medier.

OPINIONSBILDANDE ARBETE PÅ EUROPEISK NIVÅ

- Genom medverkan i COPE (Children of prisoners Europe) fört fram barn till frihetsberövades sak i flera europeiska sammanhang. Samtliga möten under 2021 har på grund av reserestriktioner genomförts digitalt.
- Ett digitalt möte med COPE då Bufff redovisat och svarat på frågor om arbetet med sociala medier.
- Sex digitala möten i Europris, där kriminalvårdsmyndigheter i Europa samverkar kring temat familj- och relationer.
- En digital konferens med det internationella nätverket INCCIP, International coalition for children of prisoners.
- Inhämtat barn och ungdomars synpunkter inför FN:s barnrättskommittés granskning av Sverige.

ORGANISATION OCH STYRELSE

- Ansökt och redovisat statsbidraget från Kriminalvården.
- Ansökt och redovisat statsbidraget från Socialstyrelsen.
- Ansökt och beviljats fortsatt 90-konto.
- Ansökt och beviljats medlemskap i Google For Non-profits.
- Ansökt och beviljats status som givarorganisation på Facebook och Instagram.
- Övertagit kostnaden för samtliga lokalföreningars mobilabonnemang samt implementerat ny växellösning.
- Infört Storykit, en molnbaserad lösning för kostnadseffektiv och tidsbesparande produktion av kunskapsspridande videoinnehåll.

KVALITETSSÄKRING OCH DELAKTIGHET

- Fortsatt arbete med barn och ungdomars delaktighet.
- Intern utbildning i distansstöd.
- Löpande arbete med rutiner kring bemötande av utökad målgrupp samt distansstöd.
- Arbete med att förbättra struktur för handledning avseende såväl distansstöd som uppsökande verksamhet.

ATT ALLA BARN FÅR ADEKVAT STÖD

För att Bufff ska kunna erbjuda ett likvärdigt och adekvat stöd har riksorganisationen under 2021 genomfört följande aktiviteter:

- Arbetat aktivt med implementering av distansstöd och utökat regionalt stöd.
- Utbildningar för nyanställda i stödjande samtal har genomförts.
- Rikstäckande verksamhetsledarträffar genomfördes digitalt varannan vecka för kontinuerlig avstämning och delaktighet.
- Rikstäckande dialogmöten med deltagare från lokalavdelningar och Bufff Sveriges styrelse har genomförts digitalt varje månad.
- Unga vuxna och ungdomar har deltagit i styrelsearbete lokalt och i referensgrupper.

KUNSKAPSHÖJANDE INSATSER

Professionella som möter barn bör få en ökad kunskap om barn och ungdom med förälder/familjemedlem i fängelse, häkte, frivård, och därigenom ges barn som har föräldrar inom kriminalvården ökade möjligheter till adekvat stöd. I ett första steg skola, barnomsorg och socialtjänst på de orter som har lokalföreningar. Att barn uppmärksammas och tas hänsyn till genom hela rättssystemet av de myndigheter som kan eller ska möta barnen och att stödet till barnen säkerställs genom strukturer, rutiner, riktlinjer och på sikt även lagförändringar. Arbetet behöver göras lokalt, regionalt och nationellt för att förutsättningar för förändring ska kunna skapas. Inte minst nås viktiga målgrupper via både riktade och breda informationsinsatser.

Då flera aktiviteter, konferenser och mässor ställdes in under året så fick vi istället satsa mer på digitala kampanjer, föreläsningar och medverkan i media.

- Tre kunskapsspridande kampanjfilmer producerades. Dessa har cirkulerats i sociala medier samt använts vid digitala föreläsningar.
- Medverkan i nätverket Barnkonventionen, fokus barnrättskommitténs frågor till Sverige.
- Möten med barn ur målgruppen inför frågeställningar till barnrättskommittén.
- Medverkan i flertalet medier under året.

Det omfattande omställningsarbete som genomfördes under 2020 för att hitta digitala lösningar för vår stödverksamhet har fortsatt att utvecklas år 2021. Det digitala arbetssättet har både möjliggjort ett tätare samarbete mellan de lokala föreningarna för



att på så sätt få till ett mer likvärdigt arbete samt att vi skapat nya vägar att ge stöd till våra målgrupper.

- Nationella föreläsningar har anordnats.
- Kontinuerlig och aktiv närvaro på webben och i sociala medier.
- Bufff har under 2021 fortsatt kampanjen "Inte mitt brott, ändå mitt straff", en egen variant av COPE:s planerade europeiska kampanj "Not my crime – Still my sentence" som sköts upp på grund av pandemin. Kampanjen resulterade bland annat i webbplatsen www.intemittbrott.se och en serie med kunskapshöjande filmer och intervjuer i artikelform.

STATSBIDRAG FRÅN SOCIALSTYRELSEN

Bufff fick för året 2021 anslag för att främst arbeta för att:

- Alla barn i hela Sverige ska få möjlighet till ett jämlikt och adekvat stöd när en förälder eller familjemedlem häktas eller döms till fängelse.
- För att sprida och öka kunskap om målgruppen, driva opinion och möjliggöra implementering och drift av ett stöd nationellt. Arbeta med att förbereda organisationen för nya arbetssätt, utveckla och implementera arbetsmodeller för personligt stöd regionalt samt arbeta för att underlätta arbetet lokalt.

Under 2021 har riksorganisationen genomfört följande:

- Samordning och organisering genom en kanslifunktion.
- Opinionsbildande arbete, medverkan på webinarier och distanskonferenser.



- Möte med Helena Lundberg – kriminalpolitiska enheten, justitiedepartementet, där vi framförde våra krav och förslag till förändringar inom speciallagstiftningen för rättsväsendet.
- Genomfört föreläsningar för Nationellt kompetenscentrum anhöriga (NKA) med anledning av regeringens uppdrag till Socialstyrelsen om att stärka det nationella stödet till barn som anhöriga. Detta är en viktig händelse, då det är första gången som barn till frihetsberövade nämns i gruppen barn som anhöriga.
- Intervjuat barn om deras tankar kring information, kontakt och stöd som genererat rapporten "Man måste få veta" i samarbete med organisationerna Solrosen och Erikshjälpen.
- Lämnat remissvar till den statliga utredningen "Hållbar Socialtjänst – en ny socialtjänstlag".
- Möte med Sofia Landelius, Ämnesråd, Socialdepartementet, Enheten för socialtjänst och funktionshinderspolitik, angående de förändringar vi ser skulle behövas i den nya Socialtjänstlagen.
- Möte med Tobias Lundin Gerdås, stadssekreterare åt socialminister Lena Hallengren där vi framställde krav på att kommunerna behöver ta större ansvar för målgruppen, det behövs nationella riktlinjer och medel för att målgruppen ska erbjudas stöd oavsett var de bor.
- Medverkat på Barnrättsdagarna och genomfört en digital föreläsning.
- Deltagit med presentation av Buff och monter på Socionomdagarna.

- Samverkansmöten för inhämtning av ny kunskap kring målgrupper, organisationer och forskare i Europa.
- Fortsatt implementering av distansstöd i organisationen, genom utbildning och avtalsjustering.
- Regelbundna möten för kunskapsöverföring inom organisationen.
- Kontinuerlig uppföljning av lokalföreningarnas arbete.
- Inhämtning av statistik från lokalföreningarna.
- Kontinuerligt styrelsearbete för struktur, gemensamma riktlinjer och utveckling av nya arbetssätt.
- Sammanställt en digital handbok för den stödverksamhet som bedrivs för att säkerställa att lokalföreningarna arbetar likvärdigt.
- Utvecklat nytt stödgruppsmaterial i samarbete med Buff Värmland.
- Producerat en längre film för att öka kunskapen om målgruppen. Produktionen slutförs och lanseras våren 2022.
- Avlastat lokalföreningarna med personaladministration och övrig administration.
- Schemaläggning och upprätthållande av nationellt distansstöd via 020 och chatt.
- Digital utbildning i sociala medier för verksamhetens medarbetare.
- Genomförd upphandlingsprocess, projektering och utveckling av ny webbplats. Den nya sajten lanseras våren 2022.
- Flera digitala forum för att öka delaktighet och engagemang har fullföljts både för medarbetare, lokalstyrelser samt referensgrupper.
- Referensgrupper för barn och unga har genomförts både fysiskt och digitalt.
- Utökat öppettiderna för våra stöddlinjer och chatt-kanal tack vare Covid-bidrag från Socialstyrelsen.

STATSBIDRAG FRÅN KRIMINALVÅRDEN

Styrelsen har samlat lokalföreningarnas ansökningar till Kriminalvården. Kriminalvården beviljade 2,5 miljoner kronor för år 2021. De lokala medlen har använts till uppsökande verksamhet på landets anstalter och häkten samt till frigivningsförberedande insatser på lokalförening i samband med permissioner. En del av anslaget avsåg samordning och administration. Styrelsens uppdrag är att ansöka, redovisa och fördela Statsbidrag.

SLUTSATS

Arbetet med Bufffs övergripande mål, att alla barn och unga ska erbjudas det stöd de behöver, har fortskridit enligt den strategiska verksamhetsplanen. Satsningen att täcka behovet av nationellt stöd, framförallt via distansstöd, har givit effekt. För att säkerställa att organisationen har de resurser som krävs för att hålla långsiktigt behovs dels en organisationsstruktur som hanterar utmaningen att nå hela landet, dels en finansiell trygghet. Den stora utmaningen för att bedriva ett likvärdigt stöd över hela landet är de olika förutsättningarna i kommunerna. Det måste till ett mer samlat bidrag för nationellt stöd eller en förändring av villkor för föreningar som arbetar med stödsatser. Bidragssystemen på kommunal nivå bygger på att föreningar har ett stort medlemsantal. Systemet missgynnar organisationer som arbetar med krisstöd, där själva stödet är det centrala. Systemet rimmar illa med att barn och unga ska ha jämlika uppväxtvillkor oavsett var de bor. Arbetet för riksorganisationen återstår gällande långsiktig finansiering för driften av nationellt stöd. Kommuner vill enbart betala för "sina" barn varför stödet i Sverige och för målgruppen brister i de flesta kommuner och är ytterst ojämnt. Om barn ska få sina rättigheter tillgodosedda krävs att de bor i en kommun som har kunskap kring målgruppens behov och vet att de kan hänvisa till civilsamhället i frågan. Kartläggningen från Socialstyrelsen 2018 visade bland annat att: "En majoritet av kommunerna, 79 procent, har inte specifika insatser för barn och ungdomar vars föräldrar är frihetsberövade. 94 procent har inte heller någon förebyggande eller uppsökande verksamhet som riktar sig till barn med frihets-berövade föräldrar. Ett fåtal kommuner har grupp-verksamhet eller ger enskilt stöd till målgruppen. Några kommuner erbjuder stöd i samarbete med andra aktörer". Bufff Sverige fortsätter målmedvetet att driva frågan nationellt och på politisk nivå.

BUFFF SVERIGE, RIKSORGANISATIONENS UPPDRAG

Riksorganisationens uppgift är att fungera som samhällspåverkare och opinionsbildare samt delta i forskningsprojekt. Riksorganisationen ska också verka sammanhållande för de olika lokalföreningarna och stödja dem med utbildning och avlastning från administrativa uppgifter. Syftet är att lokalföreningarna, så långt som det är möjligt, ska kunna fokusera på att erbjuda ett adekvat stöd till barn, unga och anhöriga. Riksorganisationen är också ansvarig för att utarbeta och ha det övergripande ansvaret för

plattformar såsom webbplats, sociala medier och nationellt stöd i form av chatt och telefonjour, informationsmaterial, kommunikationskampanjer och insamlingsverksamhet.

FINANSIERING

Riksorganisationen förvaltar och fördelar de medel som endast riksorganisationer har rätt att söka. Organisationerna har under året fortsatt att målmedvetet arbeta med att hitta hållbar finansiering för lokalföreningarnas verksamhet.

EKONOMISK REDOVISNING

Bufff Sverige redovisar ett överskott om 235 108 kronor.

PERSONAL

Bufff Sverige har under året haft en medarbetare anställd, det är långt ifrån tillräckligt för att driva en nationell riksorganisation och behov finns av förstärkning. För att lösa arbetstoppar och vissa arbetsuppgifter har riksorganisationen behövt köpa in tjänster externt samt anlitat medarbetare ur lokalföreningarna. Under 2021 har också styrelsen genomfört en betydande och avgörande arbetsinsats för att uppfylla målen i verksamhetsplanen.

STYRELSENS SAMMANSÄTTNING UNDER ÅRET

Roger Hedin, ordförande
Gerd Klang, vice ordförande
Valentino Berti, ledamot
Inger Ahlberg, ledamot
Roberto Spagnolo, ledamot
Susan Eckervall, ledamot
Hasse Nilsson, ledamot
Bengt Ericsson, ledamot

Auktoriserad revisor:

Fredrik Wiklund, YW Revision

LEDNINGSGRUPPEN UNDER ÅRET

Roger Hedin, ordförande
Madelein Kattel, verksamhetschef
Gerd Klang, ledamot
Inger Ahlberg, ledamot
Roberto Spagnolo, ledamot
Valentino Berti, ledamot
Susan Eckervall, ledamot
Hasse Nilsson, ledamot

Valberedningens sammankallande

Magnus Gustafson

HUR BRYTER VI MÖNSTER?



Bufff har under de senaste åren granskat arbetssätt, metoder, kvalitet och hur väl organisationen når sitt syfte: att erbjuda alla barn stöd, oavsett etnicitet, kön, sexuell läggning, religionstillhörighet eller geografiskt ort. Genom Arvsfondprojektet "Nära dig – en rättighet", som bedrevs 2018–2020, fick Bufff ökade möjligheter att utvecklas nationellt, både genom etablering i Luleå och Helsingborg, men även genom att ta fram metod och plattform för distansstöd via 020 och chatt. Det övergripande målet med projektet var att behövande barn och ungdomar ska kunna få stöd oavsett var i landet de bor. Under projektet genomfördes också en kartläggning över kunskapsläget gällande syskon till unga frihetsberövade.

Tidigare har de barn och ungdomar som sökt sig till Bufff oftast haft en förälder inom Kriminalvården, men i nuläget söker även de som har syskon i fängelse/häkte stöd. Kartläggningen i projektet "Nära dig – en rättighet", kombinerat med omvärldsbevakning samt kontakter med forskningsvärlden visade att detta är en i princip helt bortglömd och negligerad grupp med barn och unga. Det finns ingen samtida forskning gjord på området,

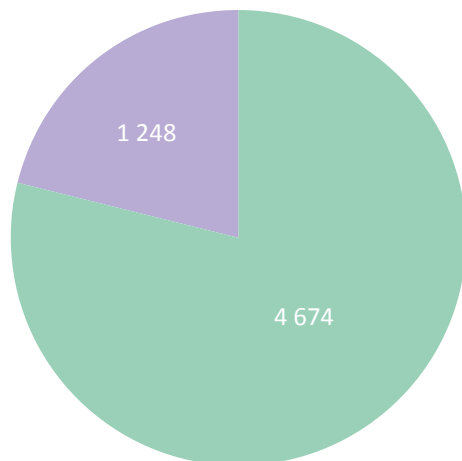
de nämns inte bland sårbara grupper eller när förebyggande insatser diskuteras.

För att kunna möta den utvidgade målgruppen barn som har syskon i fängelse har Bufff Sverige sökt och beviljats medel till ett nytt Arvsfondsprojekt så att vi kan utveckla ett eget, anpassat stöd till dem. Projektet "Bryta mönster" pågår under tre år framåt och blir unikt i sitt slag. Ett av syftena med projektet är att arbeta preventivt för att förhindra att unga rekryteras in i kriminalitet. Projektet vill också öka kunskapen i samhället om målgruppen syskon till unga frihetsberövade samt utbilda medarbetare i organisationen i en ny stödmodell.

Barn och unga med syskon inom kriminalvården ska ha tillgång till likvärdigt stöd som andra riskgrupper bestående av minderåriga och ungdomar. Detta utifrån deras egna förutsättningar och i enlighet med barnkonventionens krav om alla barns lika rättigheter. Vi vet i dag att äldre syskon kan ha en negativ påverkan på yngre syskon. De behöver stöd för att kunna hantera sin situation och ha möjlighet att själva välja, via preventiva arbetsmetoder, en väg bort från psykisk ohälsa och utanförskap.

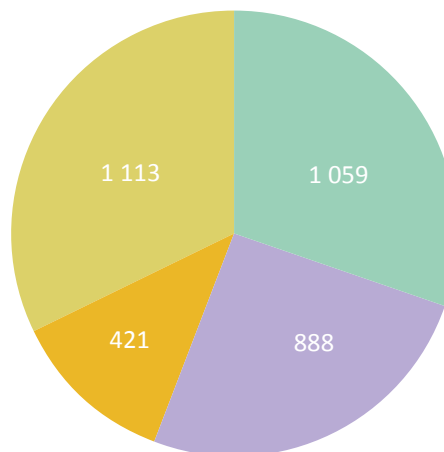
STATISTIK FRÅN VERKSAMHETEN 2021

STÖDKONTAKTER PER TELEFON BARN,
ANHÖRIGA OCH PROFESSIONELLA



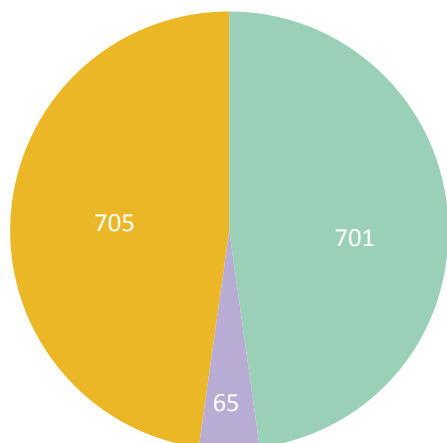
■ Barn och anhöriga.
■ Klienter eller personal Kriminalvården.
Totalt stödsamtal: 5 922.

BARN OCH VUXNA SOM DELTAGIT I
ÖPPET HUS OCH AKTIVITETER



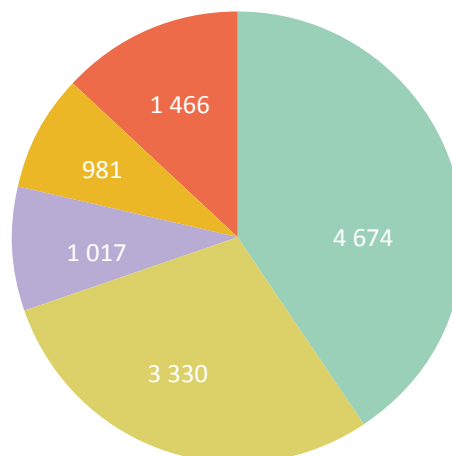
Totalt barn: 2 367. Totalt vuxna: 1 113.
Totalt barn och vuxna: 3 480.

ANTAL BARN SOM DELTAGIT I
UNGDOMSGRUPP OCH
ELLER FF-GRUPP



■ Barn 0-6 år
■ Barn 7-12 år
■ Barn 13-18 år
Summa barn: 1 466

BARN OCH VUXNA SOM DELTAGIT I
STÖDAKTIVITETER

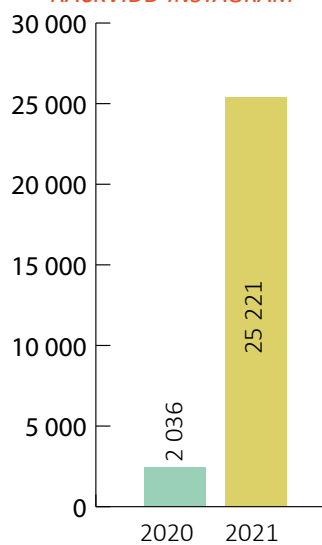


■ Antal stödsamtal barn och anhöriga per telefon eller i lokal
■ Antal barn som erhållit digitalt stöd
■ Antal barn som erhållit mobilt stöd
■ Antal barn som erhållit gruppstöd
■ Antal samtal med klienter/professionella inom kriminalvård

STATISTIK FRÅN SOCIALA MEDIER 2021

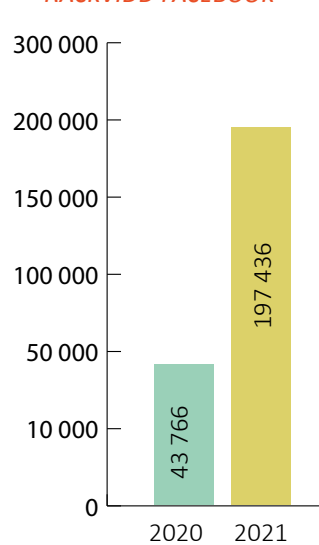


RÄCKVIDD INSTAGRAM



Motsvarande en ökning på 1 138 procent.

RÄCKVIDD FACEBOOK



Motsvarande en ökning på 351 procent.



LOKAL- AVDELNINGAR

DALARNA

SAMMANFATTNING AV ÅRET

Föreningen är under uppstart och försöker hitta vägar att bedriva en långsiktig verksamhet, både genom att hitta rätt form för vilken typ av stödverksamhet som fungerar i en mindre stad och finansiering. Vi har fått ställa in flera av våra aktiviteter under pandemin, men även på grund av personalbrist under hösten. Styrelsen har haft sex styrelsemöten under året, genomgått en styrelseutbildning, och skaffat sig mer Bufff-kunskap. Informationsträffar, uppsökande verksamhet, öppet hus och digitala kontakter har genomförts. Bufff Dalarna har påbörjat ett samarbete med Falu bibliotek i ett kulturprojekt med träffar för Bufff-ungdomar. Projektet fortsätter även under 2022.

GENOMFÖRDA AKTIVITETER

- Fyra stycken Öppet Hus.
- Åtta föreläsningar inkl infoträffar.
- Pia Bergström från Bufff Sverige besökte oss en söndag.
- Hembesök med stöd till familjer.
- Telefonsamtal med både ungdomar och föräldrar.
- Informationsmöte digitalt med chefer i Hedemora kommun, vårdcentralen, elevhälsan, och psykiatri.
- Träff med socialkontoret i Borlänge.
- Träff med Ungdomsstödjarna i Falu kommun.
- Träff med all personal på Dialogen i Falun.
- Träff med kurator Falu gymnasium.
- Träff med X-Cone i Borlänge.
- Träff med Rädda barnen i Falun.
- Julkassar med gosdjur och sagobok till barn som besöker häktet i Falun.
- Ordförande deltog i en digital konferens med Barnafriid "Vad är våld och när är ett barn och ungdom våldsutsatt" och "Barn rätt till delaktighet och inkludering".
- Digital Informationskonferens med 15 deltagare från hälso-sjukvård, elevhälsan, socialtjänst, kyrkan med flera.

MEDIEMEDVERKAN

- Radioinslag Sveriges Radio P4 med anledning av Kreativa träffar för Bufff-ungdomar med Falu bibliotek. Lördag 31 juli 2021 kl 07.12.
- Medverkade i Region Dalarnas adventskalender 9 december på region Dalarnas Facebook-sida Inflytande och delaktighet – psykisk ohälsa.

DELAKTIGHET

På årsmötet hade vi en dialog med barnen innan beslut togs. De deltar också med önskemål om vad de vill göra eller äta på våra öppet hus. Än

så länge har vi inte fått ihop några barn- eller ungdomsgrupper utanför öppet hus.

FINANSIERING

Verksamhetsbidrag 60 000 kronor från Region Dalarna. Bufff Sverige/Socialstyrelsen har gett oss bidrag på totalt 170 000 kronor.

EKONOMI

Bufff Dalarna redovisar ett överskott om 157 012 kronor.

PERSONAL

Under året har föreningen haft en timanställd verksamhetsledare fram till hösten samt en timanställd workshopsledare under öppet hus och kulturprojekt i Falun med biblioteket.

STYRELSENS SAMMANSÄTTNING UNDER ÅRET

Suzanne Lazar, ordförande
Pia Pedersen, vice ordförande
Peter Svensson, kassör
Sofia Rosén, ledamot
Christer Damm, ledamot
Ann-Britt Grünewald, ersättare
Sarah Eriksson, ersättare
Sonja Johansson, ersättare
Christer Karlsson, revisor

Valberedningens sammankallande:

Rikard Rudolfsson



NORRBOTTEN

SAMMANFATTNING AV ÅRET

Bufff Norrbotten har under året 2021 fortsatt med rådgivning och stödsamtal, både via telefon, mejl, digitala möten samt träffar i lokalen, utomhus eller i hemmet. Vi har fortsatt med samverkan och kunskapsspridning. Mycket har varit digitalt, men vi har fortsatt vårda etablerade kontakter med till exempel socialtjänst, elevhälsa, frivården och föräldrasupporten med flera. Vi har vid flera tillfällen konsulterats av socialtjänst gällande målgruppen. Vi har även representerat Bufff Sverige på nationell nivå genom deltagande i styrelsearbete för nätverket Barnkonventionen. Vi har inte haft några gruppaktiviteter för vår målgrupp. Orsaken till det är avstånden och vi har inte nog många barn i varje enskild kommun för att få ihop till öppet hus. Vi har i stället valt att ha enskilda stödsamtal och information om Kriminalvården. Fysiska möten har genomförts i lokalen, på hembesök (mobilt stöd) eller utomhus. Den pågående pandemin, de stora avstånden i Norrbotten och ekonomiska begränsningar har inneburit att vi inte kunnat besöka alla länets kommuner.

GENOMFÖRDA AKTIVITETER

- Vi har under året bemannat den nationella stödlinjen och chatten.
- Under slutet av vårterminen lättade restriktionerna och vi kunde genomföra planerad verksamhet i form av både enskilda samtal och gruppsamtal. Målgruppen har varit intagna som är föräldrar eller på annat sätt anhöriga till barn.
- Bufff Norrbotten har besökt två häkten och fyra anstalter i Norr- och Västerbotten och vi har genomfört totalt 29 besök under året.
- Under 2021 har vi varit ute och mött barn under sommarlovet genom att ha tipspromenader på olika platser. Det var mycket lyckat, och vi fick totalt 103 barn som deltog och det gav tillfällen till många fina samtal.
- Vi har genomfört totalt 91 stödsamtal, varav 45 via telefon med personer från länet, 24 via telefon med personer från andra delar av landet och 23 i vår lokal eller på annan plats i länet (mobilt stöd). Av dessa var nio direkt med barn och unga, och 75 utgjordes av indirekt stöd till anhörig, ofta barnets omsorgsförälder. Vi har utöver dessa gett direkt och indirekt stöd via chatt, mail och sms.
- Vi har delat ut nallar som vi fått från Daga till häkten och anstalter. Dessa har föräldrar på insidan fått ge sina barn vid barnbesök, och det har varit mycket uppskattat.



MEDIEMEDVERKAN

Verksamhetsledaren har medverkat i ett reportage i Norrbottens-Kuriren 2021-08-17.

Vi har fått en kostnadsfri annons i Luleås gratistidning Extra.

FINANSIERING

Bufff Norrbotten erhöll 2021 bidrag från Sparbanken Nord, Region Norrbotten och Luleå kommun. Bufff Norrbotten har fått ekonomiskt stöd av Sparbanken Nord samt Bufff Sverige för att kunna bemanna stödlinjen för vår målgrupp.

EKONOMI

Bufff Norrbotten redovisar ett underskott om 201 003 kronor.

PERSONAL

En heltidsanställd samt en timvikarie under oktober–december som hade i uppdrag att vara medföljare till verksamhetsledaren vid anstaltsbesök. Föreningen har också haft två volontärer som engagerat sig i verksamheten.

STYRELSENS SAMMANSÄTTNING UNDER ÅRET

Carina Strömbäck, ordförande
Carina Strömberg, kassör
Madeleen Larsson, ledamot
Kerstin Lindmark, ledamot
Kurt Vanneback, revisor

Valberedningens sammankallande: Det har inte varit möjligt att rekrytera till valberedning, vilket innebär att arbetet med rekryteringen av valberedning fortsätter 2022.

SKÅNE

SAMMANFATTNING AV ÅRET

År 2021 innebar stora utmaningar för alla de som bedriver verksamhet. Det här märktes även på Bufff Skåne, då den pågående situationen i landet påverkade all gruppverksamhet med sina restriktioner och nedstängda aktiviteter. Vi på Bufff Skåne gjorde vårt yttersta för att anpassa verksamheten utefter barnens behov samt Folkhälsomyndighetens rekommendationer. Familjeaktiviteter flyttades ut utomhus, och vi plockade jordgubbar, fiskade och hittade på diverse sätt att umgås på avstånd tillsammans med familjerna som sökt sig till oss. Bufff Skåne erbjöd även mobilt stöd till totalt 91 barn och ungdomar, då vi valde att möta upp dem på plats i stället för i våra lokaler, när landet stängde ner.

Vi är även stolta att berätta om våra krispåsar som delades ut till 139 nya barn. I påsarna fanns

bland annat: en barnanpassad bok som ska hjälpa dem förstå och samtala om situationen, kriter, broschyrer med information om den anstalt som barnets familjemedlem befinner sig på och Information om den kriminalvård som den frihetsberövade familjemedlemmen berörs av. Krispåsarna var åldersanpassade, så innehållet skiljde sig från påse till påse. Exempelvis låg det en nalle i påsarna till de allra minsta.

GENOMFÖRDA AKTIVITETER

- 22 Öppet Hus har erbjudits, varannan onsdag i Malmö och Helsingborg.
- Tolv FF-gruppträffar (9–12år).
- 14 Ungdomsgruppträffar, (barn 13–18år).
- Fyra Emilia-träffar i våra lokaler (gruppsamtal med film som underlag).





- Tre större familjeaktiviteter på; Tosselilla sommarland, Lumagica Ljusshow och en stor julfest.
- Nio mindre familjeaktiviteter: pulkaåkning, grillat vid havet, plockat jordgubbar, Ystad
- Besök på: djurpark, Extremezone, fiskat, spelat minigolf, badat på Källbybadet, båtutflykt samt Funnys Äventyr.
- Ett läger på Äventyrskampen.
- Tre föreläsningar på Kriminalvårdens Kuma utbildning.
- Föreläsning för områdespolisen i Malmö.
- Föreläsning Landskrona kommun, övergripande individ och familj.
- Föreläsning Höganäs kommun, individ- och familj omsorg.
- Besök på en skola i Nydala, som resulterade i uppmärksamhet från media om målgruppen.
- Vi har föreläst för skolpersonal i Eslövs kommun om

Bufffs verksamhet.

- Bufff Skåne har föreläst för professionella från Eslöv kommun som kommer i kontakt med vår målgrupp.

SÄRSKILDA HÄNDELSER

Med vårt mobila stöd har vi nått 91 barn och ungdomar i Skånes 33 kommuner. Det här är barn och unga som av olika anledningar inte har haft möjlighet att besöka våra lokalkontor i Malmö eller Helsingborg. Vi har därför anpassat stödet och valt att erbjuda det på plats. Under dessa träffar har vi visat Emilia-filmen och avslutat med en aktivitet som barnet själv fått välja. Vi har varit ute i två utvecklingsområden i Helsingborg: Drottninghög och Planteringen. Vi har även mött barnen på deras arena, och på så sätt gjort rum för dem att bjuda in oss och göra plats för Bufff i sina liv.

DELAKTIGHET

Bufff Skåne arbetar ständigt med att barnens delaktighet ska genomsyra verksamheten. Inför varje termin har barn och unga i organisationen tillfrågats om vilka aktiviteter de vill gå på och vilket typ av stöd de vill få/hur det kan se ut. Personalen försöker sedan att anpassa verksamheten och dess tillgångar för att på bästa sätt möta barnens behov.

FINANSIERING

Bufff Skåne vill rikta ett stort tack till de kommuner, stiftelser och gåvogivare som under året har möjliggjort Bufffs verksamhetsplan. Med deras hjälp så har Bufff Skåne kunnat anpassa sitt stöd och bemöta de barn och unga i behov av sammanhang och tillhörighet. Stort tack till Region Skåne, Malmö Stad, Helsingborgs stad samt Vellinge kommun - som alla har erbjudit föreningsbidrag till Bufff. Ytterligare stort tack till våra bidragsgivare: Carl Jönssons stiftelse, Crafoordska stiftelsen, Kruses fond, Giving People, FVBU, Erik Tegnés Minnesfond, Odd Fellows Loge Caritas 34, ST: Knut, Fraternitets 32, Rebeckaordern R 47 Sofia, Berga Rotary, Jump, Svenska Kyrkan, V. Klagstorp/Tygelsjö Gabriella Pifer samt övriga privata gåvogivare. Vi vill även tacka våra sponsorer på Boozt.com, Qulity Hotel View Hyllie, Restaurang Tegel, Big Bowel och Helsingborgs hem.





EKONOMI

Buff Skåne redovisar ett överskott om 194 130 kronor.

PERSONAL

Motsvarande i genomsnitt 2,5 heltidsanställningar samt volontärer.

STYRELSENS SAMMANSÄTTNING UNDER ÅRET

Madelein Kattel, ordförande
Lena Bogren, vice ordförande
Magnus Gustavsson, sekreterare
Jeanette Ekberg, kassör
Margareta Gromark, ersättare
Conny Boman, föreningsrevisor

Valberedningens sammankallande: Bengt Ericsson

STOCKHOLM OCH SÖDERTÄLJE

SAMMANFATTNING AV ÅRET

2021 har som året innan utmanat verksamheten på flera olika sätt. Även detta år har det varit viktigt för oss att inte ställa in utan ställa om. Vi har fått anpassa verksamheten utifrån de restriktioner som gällt och de betydande utmaningarna har legat i att kunna hantera den stora efterfrågan på behov av stöd som tycks öka för varje år. Tack vare den stabila grundverksamheten vilar på samt engagemanget från personalen har vi under året kunnat klarat de svårigheter som att ta snabba beslut, vara flexibla samt ställa om då restriktionerna har krävt det. Vår vision är att vara en trygg mötesplats för barn och unga med familjer samt att vara tillgängliga när övrigt samhället inte räcker till.

GENOMFÖRDA AKTIVITETER

Öppet hus har erbjudits varje tisdag i våra lokaler. Vi har anpassat öppet hus och har under sommaren besökt olika parker, 4h-gårdar, utomhusbad och haft picknick. När vi har befunnit oss i lokalen har vi haft tydliga restriktioner och begränsat antal personer med hjälp av föranmälan. Vi har noga följt Folkhälsomyndighetens riktlinjer över hur många vi får vistas i lokalen. Vi har gjort en del justeringar i lokalen och anpassat den för att begränsa nära kontakt mellan människor. Vi har varit noga med att se till att städa och desinficera strategiska ytor som vi vet är väl använda för att begränsa eventuell smitta.



För oss har det varit viktigt att inte stänga ner öppet hus då vi vet att många familjer är i stort behov av just det.

Under året har vi genomfört familje-, ungdoms- och extra lovaktiviteter. Under sommaren har det varit enklare att anpassa aktiviteterna då vi har kunnat spendera mycket tid utomhus. Vi har träffats i mindre grupper vilket har medfört att vi kunnat arbeta mer individanpassat. Vi har arbetat i hela länet för att alla barn ska ha möjlighet till aktivitet.

Vi har firat påsk på Skansen med korvgrillning och påskäggsjakt och firat midsommar i Hellasgården med picknick och lek. Höstmaskeraden anordnades i våra lokaler då det under denna period inte fanns några restriktioner. Vi valde att förlägga julfesten under två dagar i stället för en dag som vi gjort tidigare år. Det kändes viktigt att alla som ville komma och fira jul fick möjlighet till det, för av erfarenhet vet vi att under denna högtid blir det extra tydligt att en förälder/anhörig inte är närvarande. Det är viktigt för oss att alla barn får möjlighet till ett meningsfullt sommarlov och därför är det extra viktigt för oss att skapa minnen tillsammans med barnen under sommarlovet. Sommarlägret är en av våra stora familjeaktiviteter. Under tre varma och soliga dagar kunde vi hyra en lägergård belägen i Brostrax utanför Stockholm. Där gavs barn och unga



tillsammans med familjer möjlighet att paddla kajak, bada, fiska, spela fotboll och brännboll, gå på skattjakt, disco och ingå i en gemenskap med andra i liknande situation.

FÖRELÄSNINGAR OCH SAMARBETEN

Bufff har under året föreläst samt samarbetat med RFS, NKA, BOJ, Frivården, Brottsoffermyndigheten, Åklagarmyndigheten, Polismyndigheten, socionomutbildningen, socialtjänsten, familjerätten, Clownmedicin, Atsub, Unizon med flera. Vi har även föreläst för de kommuner som väljer att finansiera Bufffs verksamhet och andra myndigheter och föreningar som naturligt kommer i kontakt med våra målgrupper. En del föreläsningar har skett på plats, andra digitalt på grund av restriktionerna

Med hjälp av Socialstyrelsen kunde Bufff Stockholm få bidrag från riksorganisationen för att tillsammans med de andra lokalföreningarna beman-
na chatt och stödtelefon. Via telefon och chatt har barn och unga oavsett geografisk ort erbjudits det stöd som de har rätt till. Barn kan ringa och chatta med utbildade och kvalificerade medarbetare. Många barn har frågor om hur föräldern har det i fängelset och hur ett besök i fängelset går till. Vi ser en ökning av barn som hör av sig anonymt som är oroliga för deras föräldrar, syskon och anhöriga.

Det är tydligt att grov kriminalitet i nära hemmiljö ökar och att barn och unga saknar verktyg för att kunna hantera situationen.

STÖD OCH KRISSAMTAL

Stöd och krissamtal har kunnat fortlöpa utan större påverkan detta år. Vi har under året erbjudit stöd på plats i våra lokaler i Älvsjö, via telefon och vi arbetar på att implementera det digitala stödet som ett komplement till vårt arbete

ENSKILDA INSATSER

Alla barn är unika och gruppen barn till frihetsberövade är inte en homogen grupp varför det är extra viktigt att vi alltid ser till det enskilda barnets behov av stöd. Genom att erbjuda enskilda insatser ser vi till varje unik individs behov. Det finns många exempel på enskilda stödotsatser och de enskilda insatserna kan bland annat vara:

- På uppdrag av socialtjänsten medfölja barn på besök till anstalt eller häkte.
- Förordnat via domstol planera och genomföra umgängen mellan barn och föräldrar.
- Medverka på möten kring det enskilda barnet i skola, socialtjänst eller via samordnade Zip-möten.
- Att vara en trygg vuxen i barnets liv, den ungas tillvaro och kunna möta behoven och problemen som kan uppstå i deras vardag.

Vi har under året kunnat genomföra vår uppsökan-



de verksamhet enligt planering på samtliga enheter inom regionen samt även arbetat uppsökande utanför regionen på uppdrag av Buff Sverige. Vid de tillfällen kriminalvården har behövt ställa in besök på grund av restriktioner har vi erbjudit digitala möten alternativt telefonsamtal.

SÄRSKILDA HÄNDELSER

Tidigt under 2021 avslutades projektet Qruts umgängesmodell som vi i samarbete med Qrut har varit med och utvecklat. Vidare ska projektet implementeras i Qruts verksamhet.

Under 2021 fick Buff även beviljat ett projekt i samverkan med Musikbojen. Sent under 2021 började en av musikbojens musikterapeuter arbeta en dag i veckan för Buff Stockholm. Tanken är att Buff under 2022 ska kunna erbjuda musikterapi till barn och unga i Buff Stockholm.

Tillsammans med Clownmedicin arbetar vi fram ett projekt som ska implementeras i vår verksamhet under 2022. Vår önskan är att det så småningom ska bli ett projekt i samverkan med Allmänna Arvsfonden. Buff Stockholm har genom medel från Socialstyrelsen kunnat nå fler barn och unga genom våra särskilda mobila insatser. Buff Stockholm har arbetat för att kunna erbjuda stöd till alla barn och unga inom regionen i samverkan med myndigheter och organisationer som kommer i kontakt med målgruppen.

MEDIEMEDVERKAN

- Inspelning av poddavsnitt, dokumentära berättelser.
- Lilla Aktuellt har träffat familjestödjare och ett barn från Buff för att belysa barn till frihetsberövade och deras situation.

DELAKTIGHET

Barn och ungdomar är med och röstar på årsmötet. De röstar fram sin verksamhet som skapas av oss. Under året ges medlemmarna möjlighet att själva rösta fram sin verksamhet i de olika delarna. Barn och unga ingår även i referensgrupper när Buff utvecklar sin verksamhet.

FINANSIERING

Kommun- och regionbidrag, Stockholms stad, Nacka, Botkyrka, Sollentuna, Järfälla, Tyresö, Upplands Väsby, Sundbyberg, Huddinge, Solna, Sigtuna, Salem, Värmdö och Region Stockholm.

FONDER OCH STIFTELSE

Gålostiftelsen, Centralförbundet för socialt arbete, stiftelsen Axel Hirsch fond, Dahlströmska stiftelsen, Åke Wibergs stiftelse, Rebeckalogen nr 9 Jenny Lind, Logen nr 24 Birger jarl, Vinci Foundation, S:T Johanneslogen och S:T Erikslogen.

STADSBIDRAG

Kriminalvården via riksorganisationen Buff Sverige, permitteringsstöd via Tillväxtverket, lönebidrag via arbetsförmedlingen.

EKONOMI

Buff Stockholm redovisar underskott om 142 072 kronor.

PERSONAL

Buff Stockholm har under året haft fem heltidsanställda varav en med lönebidrag. Buff Stockholm har även haft två anställda vid behov. Utöver det har vi även haft hjälp av sex volontärer.

STYRELSENS SAMMANSÄTTNING UNDER ÅRET

John Dahl, ordförande
Andres Castaneda, kassör
Anna Skördäng, sekreterare
Guy Hörnfeldt, ledamot
Marianne Werner Sundström, ledamot
Azar Menor, ledamot
Kenneth Elton, auktoriserad revisor

Valberedningens sammankallande:

Monica Stackeryd

SÖDERMANLAND

SAMMANFATTNING AV ÅRET

Verksamhetsåret har varit intensivt och framåtsträvande under den rådande pandemin. Buff Södermanland har noga följt Folkhälsomyndighetens rekommendationer och restriktioner. Därför har vi planerat om basverksamhet till en mer anpassad form av aktiviteter för barn/ungdomar med familjer. Stödande samtal har vi haft både i lokalen, digitalt, mobilt och utökat stödtelefon och chatt. Det digitala stödet har varit nytt för i år och det har genomförts 33 stycken, där vi har haft både stödande samtal, aktiviteter som exempelvis pyssel, spelat spel, frågesport, planering och sagostund för de minsta. Telefonstödet och det mobila stödet har ökat markant detta år. Kvällar och helger hänvisas samtal till det nationella stödnumret för ökad tillgänglighet. Vi har haft 31 mobila stödåtgärder, där vi besöker familjer i hemmet för stödsamtal eller aktivitet i de olika kommunerna.

Buff Södermanlands verksamhetsledare deltar kontinuerligt i Teamsmöten med övriga lokalföreningar samt riksorganisationen Buff Sverige. Under året har 43 Teams-möten genomförts. Buff Södermanland har haft 12 styrelsemöten och ett årsmöte samt att styrelsen har haft sju dialogmöten med Buff Sverige. En årsstämma med Buff Sverige har genomförts under året. Buff Södermanland hade 172 medlemmar under året 2021.

Uppsökande och stödande verksamhet inom Kriminalvården har utförts i enlighet med uppdraget. Trots olika rekommendationer och restriktioner under året hade Buff stödande enskilda barncenterade samtal med intagna via telefon, samt besök under hösten. Vi har inte kunnat genomföra några planerade bevakade permissioner där barn och föräldrar/familjemedlem, kunnat träffas på grund av pandemin. 95 stödande samtal har genomförts med Kriminalvården under året. Buff Södermanland har deltagit i ett flertal information/opinionsbildande insatser via samtal, Skype/Teams-möten.

Buff är med i olika nätverk inom Nyköpings kommun med bland annat skolor, barnomsorg, BVC, socialtjänsten (barn och ungdom), kyrkan, Öppen hand, polis, brandförsvaret, fritidsgårdar, kuratorer och psykologer. Regelbundna och löpande kontakter hålls även med Cumulus, Verdandi, Kvinnojouren Mira, Nysam, Lekfrämjandet, familjecentralen med flera.

Familjeaktiviteter/öppet hus och utflykter har genomförts och planerats tillsammans med barn/ungdomar. Vi har en lokal som fungerar som mötesplats



för barn/ungdom. Där bedrivs gruppverksamhet, enskilda stödinsatser och samtal, med mera. Buff Södermanland firar alla högtider samt alla barns/ungdomars födelsedag. Buff Södermanland har följt verksamhetsplanen för 2021.

GENOMFÖRDA AKTIVITETER

- Öppet hus har erbjudits och genomförts vid 37 tillfällen under året.
- Familjeaktiviteter har erbjudits vid sju tillfällen under året, där vi tillsammans har ordnat tipspromenad, utelek, picknick, fiske, grillning, svampblockning, utedisco, VM i kubb, Halloweenfest, julfest, utflykt till pulkabacken, med mera.
- Tre utbildningar inom miljö och kvalitetssäkring som Nyköping och Oxelösunds kommuner höll i via digitala möten.
- Informationsmöten/föreläsningar via telefon och Skype/Teams har hållits med Nyköpings kommun, polisen, tre advokater, två åklagare, Svenska kyrkan, Rädda barnen, Västeråsanstalten, Johanniterorden, Bifrostorden, frivården i Nyköping, Hotell Clarion i Nyköping, Pressbyrån i Nyköping. Anstalter och häkten i Södermanland.
- Två Emilia-träffar har genomförts.
- Sex nätverksmöten med Cumulus har genomförts.
- Informationsmöte med Oxelösunds kommun.
- Föreläsning för Rotary via Teams.
- Deltagit i två personalutbildningsdagar på Buff Sverige.
- Deltagit i utbildning via Teams om barns röster ("Man måste bara få veta"-rapporten)
- Genomfört 31 digitala möten med barn/ungdomar, sammanlagt 90 barn.



- Genomfört 31 mobila träffar med barn/ungdomar, sammanlagt 78 barn i länet.
- Träffat 96 intagna och samtalat om deras barn som till antalet är 234 barn/ungdomar.

SÄRSKILDA HÄNDELSER

På grund av pandemin har vi arbetat mer mobilt och digitalt och på det sättet kunnat nå ut till fler barn/ungdomar i hela länet. Buff Södermanland har anpassat verksamheten och har skraddarsydda lösningar för varje del av verksamheten så inget barn/ungdom ska bli utan stöd. Vi har inte bidragit till några folksamlingar som kan öka smittspridningen och har haft samarbeten, kunskapshöjande insatser och föreläsningar via digitala möten. Vi har ett maxantal i lokalen med föränmälan. Endast en familj i taget eller 2–4 barn, noga med handhygien och uppmaning att stanna hemma vid minsta förkylningssymtom. Vi har inte genomfört utflykter i stora grupper. Vi har genomfört enskilda stödsatser samt mobila insatser. Fokuserat på stödsamtal i vår lokal eller utomhus i en anpassad miljö. Vi har utökat chatt och stödtelefon, genomfört digitala möten med barn/ungdomar i både stödsamtal och aktiviteter som pyssel, sagostund för de minsta mm. Vi har ett nära samarbete med kriminalvården och när smittrisen var stor, tog vi stödsamtalen med de intagna via telefon tills smittrisen hade minskat.

FINANSIERING

Föreningen erhåller bidrag från Regionen, Nyköping och Oxelösunds kommun, anslag från fonder/stiftelser från Johanniter ordern, Åhléns stiftelse, Gustaf Söderbergs minne, Ulf Lundahls minnesfond, församlingar föreningar, Hotell kompaniet, Bifrost ordern, Öppen hand, The giving people och privatpersoner, som vi tacksamt har mottagit. Det är en förutsättning för att få verksamheten att gå runt.

EKONOMI

Buff Södermanland redovisar överskott om 174 898.

PERSONAL

Buff Södermanland har under året haft en anställd på halvtid. Styrelsen är en arbetande styrelse som går in och arbetar när behov finns, exempelvis inom öppet hus verksamhet, utflykter och samt uppsökande verksamhet.

STYRELSENS SAMMANSÄTTNING UNDER ÅRET

Ulla Schönberg-Berfenfeldt, ordförande
Lena Hedström, vice ordförande
Inger Jonasson-Sjodin, kassör/ledamot
Sofia Ljung, sekreterare/ledamot
Lisbeth Selander, ledamot
Ola Sollerborn, ledamot
Viveka Linder, lekmannarevisor
Inger Ahlberg, lekmannarevisor

Valberedningens sammankallande: Styrelsen



UPPSALA

SAMMANFATTNING AV ÅRET

Under början av 2021 var Buff Uppsala fortsatt drabbat av de restriktioner som Covid-19 medfört. Det innebar att vi fick fortsätta med restriktioner kring aktiviteter och därmed erbjuda aktiviteter på distans. Vi genomförde detta med hjälp av digitala möten på distans och vi skickade ut pyssellådor till familjerna som sedan fick pyssla tillsammans över nätet. Vi skickade även ut SF-anytime-biljetter samt snackspåsar under sport- och påsklovet där familjerna fick välja varsin film att titta på i hemmet. Ett av våra mål i verksamhetsplanen var att utöka en av tjänsterna till 60 procent samt att ha minst en volontär som medverkar vid aktiviteterna. Detta mål har Buff Uppsala uppnått då det alltid medverkat minst en volontär per aktivitet. Utifrån samarbetet med Sirius Bandy har vi alltid haft hjälp med volontärer vid de större aktiviteterna, såsom halloweenfest och julfest.

GENOMFÖRDA AKTIVITETER

- Familjeaktiviteter har erbjudits vid tolv tillfällen. Inga aktiviteter har blivit inställda, vi har istället ordnat dem via nätet när så behövts. I början av året erbjöds pyssel samt frågesport på distans.
- När restriktionerna lättade besökte Buff Uppsala, bland annat, trampolinpark Turbo, Busfabriken, och badat på Fyrishov. Vi har även haft en inflyttningsfest för den nya

lokalen, en halloweenfest samt en julfest med julklappsutdelning.

- En större aktivitet i form av en heldag på Gröna Lund i Stockholm erbjöds under juli månad.
- Genom vårt samarbete med Hoppfull Framtid och Sirius Bandy fick vi vistelsen på Fyrishov sponsrat av de och Fyrishov.
- Buff Uppsala har fortsatt samarbete med Sirius Bandy som har volontärat på de större aktiviteterna i lokalen.
- Buff Uppsala har under 2021 bedrivit uppsökande verksamhet inom Kriminalvården, dock ställdes många besök in under början av 2021. De flesta anstalter och häkten öppnade upp igen mot hösten.
- Uppsökande häktes- och anstaltsbesök har genomförts på följande enheter: Häktet Salberga, Häktet Gävle, Häktet Falun, KVA Salberga, KVA Gävle och KVA Tillberga.
- Tillsammans med flera lokalföreningar runt om i landet har Buff Uppsala bemannat stödtelefon och chatt för Buffs nationella verksamhet, under 2020 och 2021 utökades detta stöd utifrån det bidrag Buff Sverige fått från Socialstyrelsen.
- Öppet hus har erbjudits en gång i månaden, den första torsdagen varje månad med start i september 2021 klockan 16.00–19.00.
- Julfesten blev av under december månad då alla familjer fick samlas för att gemensamt äta lunch



och pyssla inför jul. Familjerna fick även skriva önskelistor på julkappar som inhandlades genom det bidrag vi fått från Jultomtarna, och sedan delades ut på julfesten till alla familjer.

SÄRSKILDA HÄNDELSER

Bufff Uppsala har under 2021 gjort en hel del förändringar i verksamheten för att hantera pandemin. I början av året erbjöds distansaktiviteter via nätet. Barnen fick pyssla hemifrån och träffa andra barn digitalt. Distansstödet utökades för alla lokalföreningar och vi fick möjlighet att erbjuda utökat stöd via 020-stödtelefonen samt chattfunktionen på Bufffs hemsida. Vi hade även möjlighet att erbjuda mobilt stöd då vi kunde åka hem till familjerna och erbjuda stöd där istället för att de skulle behöva ta sig till vår lokal, allt för att undvika smittspridningen. En stor förändring var att vi under sommaren 2021 fick tillgång till en ny lokal i Uppsala. Denna lokal gav oss möjlighet till att på ett smidigare sätt kunna erbjuda stöd samt familjeaktiviteter lokalen. Under sommaren minskade restriktionerna och lokalen börjades användas flitigt under hösten. Under juli månad kunde vi äntligen erbjuda familjerna en resa till Gröna Lund som vi gjort tidigare år. Denna aktivitet var otroligt uppskattad och tillsammans med Bufff Västerås hyrde vi en buss där cirka 70 familjer följde med till Gröna Lund.

MEDIEMEDVERKAN

Bufff Uppsala medverkade i SVT nyheter Uppsala publicerad 10 maj 2021, "De bortglömda barnen".

DELAKTIGHET

Vi har gett barnen möjlighet att själva få komma till tals genom att låta dem medverka i radio, förklarat vad Bufff är och varför vi genomför gemensamma aktiviteter tillsammans.

FINANSIERING

För 2021 erhöll föreningen 150 000 kronor från Uppsala kommun. Bland övriga bidragsgivare finns Knivsta kommun, Heby kommun, Rädda barnen och Jultomtarna.

EKONOMI

Bufff Uppsala redovisar ett underskott om 18 350 kronor.

PERSONAL

Under året har Bufff Uppsala haft en anställd på 60 procent och sju volontärer.

STYRELSENS SAMMANSÄTTNING UNDER ÅRET

Bengt Ericson, ordförande
Ronya Mehho, vice ordförande
Sonya Pavlova, sekreterare
Adela Dashian, ledamot
Gerd Klang, ledamot
Meta Lindqvist, ledamot
Talin Bilgarian, ledamot
Karolin Ghazarian, kassör

Valberedningens sammankallande: Styrelsen



VÄRMLAND

SAMMANFATTNING AV ÅRET

Det gångna året har sett annorlunda ut på många sätt och vis. Pandemin har påverkat oss alla och Bufff Värmlands har anpassat verksamheten till de restriktioner som funnits och kunnat ge fortsatt stöd till målgruppen. Utbudet i vår verksamhet, basverksamhet och uppsökande verksamhet har följt verksamhetsplanen dock med vissa ändringar på grund av restriktioner. Under våren genomfördes Öppet hus digitalt. Barn och ungdomar fick hemskickat pyssel till sig och varje torsdag kopplade personal från Bufff Värmland upp sig och pysslade tillsammans med barnen och ungdomarna.

Träffarna gav inte bara fina pysselstunder utan skapade också utrymme för samtal och reflektion. Gällande familjeaktiviteter skickade Bufff Värmland hem aktiviteter som familjen kunde genomföra tillsammans. Syftet med familjeaktiviteter är bland annat att ge familjen möjlighet att göra något tillsammans och skapa nya minnen, vilket uppfylldes.

På grund av Covid-19 har Bufff Sverige fått bidrag från Socialstyrelsen för att under året kunna utöka öppettiderna för det nationella distansstödet. Stödtelefonen och chatten har därmed varit öppen varje dag och kväll för att på så vis kunna finnas till för de som behöver oss. Bufff Värmland har varit med och bemannat det utökade distansstödet. I och med pandemin har Bufff Värmland, med ekonomisk

stöttning från Socialstyrelsen, haft möjlighet att arbeta med mobilt stöd, vilket har inneburit att personal från Bufff Värmland åkt till familjens hemort och träffat barnen och ungdomarna på platser de önskat. Detta har varit betydande för att tillgodose barnens stödbehov då många inte fysiskt kunnat besöka Bufff Värmland under pandemin.

Av samma anledning har vi inte kunnat träffas i större grupper, vilket gör att statistiken gällande fysiska besök skiljer sig från tidigare år. Totalt har Bufff Värmland haft 546 barn och ungdomar som har deltagit på Öppet hus, högtider/fester och aktiviteter. 330 föräldrar/familjemedlemmar besökte ovanstående aktiviteter vilket ger ett sammanlagt besöksantal på 876 personer. Under året har vi sett en ökning av det enskilda stödet och framför allt stor ökning gällande stödet som getts på distans. Totalt under år 2021 har Bufff Värmland gett mobilt stöd eller stöd digitalt till 221 barn och ungdomar. Bufff Värmland har haft 1 925 stödkontakter från barn, familjemedlemmar, andra anhöriga eller frihetsberövade familjemedlemmar. Statistiken pekar på en ökning från föregående år vilket kan visa att fler barn och familjer hittar till Bufff och att det också finns ett stort behov av att få stöd och rådgivning. Det visar också vikten av verksamheten och att fortsatt kunna erbjuda både en trygg mötesplats för barn och unga som kan träffa andra i liknande situation samt stöd till de som finns nära barnet. Bufff Värmland har under år 2021





bedrivit uppsökande arbete på KVA Karlskoga, KVA Johannesburg, KVA Tidaholm, Häktet Karlstad, Häktet Örebro och häktet Mariestad. Samtalen berörde dels information om vår verksamhet, dels samtal kring föräldraskap och barns behov. 107 intagna föräldrar eller familjemedlemmar inom Kriminalvården och indirekt 254 barn, har fått stöd och information genom årets uppsökande arbete.

GENOMFÖRDA AKTIVITETER

- 29 antal Öppet hus har erbjudits varav 18 av dessa har varit digitala.
- Sex familjeaktiviteter har anordnats under året. Exempelvis digital spelträff, bio och minigolf.
- Fem ungdomsgrupps träffar har genomförts under hösten, ex. padel, höghöjdsbana och filmkväll på Bufff.
- Två föräldrafrittsträffar har anordnats under hösten. Barnens önskningar har varit Jumpyard och Lasergame.
- Fyra Emiliaträffar har anordnats.
- Föräldrafrittsskollon har genomförts.
- Familjeläger under sommaren har anordnats.
- Stödgrupp under våren, tio träffar samt avslutningsträff har erbjudits.
- Under december månad har en julturné genomförts där barn och ungdomar fått julklappar och julmat hemlevererat.
- Bufff Värmland har föreläst för Pedagognätverket i Värmland samt anordnat en digital frukostträff där rapporten "Man måste få veta" presenterades.
- Bufff Värmland använde under sitt årsmöte en dagordning anpassad för barn allt för att barn och ungdomar ska kunna engagera sig och vara delaktiga i verksamheten. Årsmötet skedde på distans på

grund av Covid-19.

- Vi har bemannat det nationella distansstödet för att kunna ge barn, unga, anhöriga och professionella stöd och rådgivning.
- Bufff Värmland har deltagit i nätverksarbete såsom Se Mig (verkar för alla barn i Värmland som lever i olika former av riskmiljö).
- Deltagit i Länsstyrelsens politiska referensgrupp för ANDT-frågor (förebyggande i frågor gällande Alkohol, Narkotika, Doping och Tobak, Nätverket Unionen), med flera.
- Bufff Värmland är också delaktiga i Överenskommelsen Värmland som är en regional överenskommelse mellan Landstinget i Värmland, Länsstyrelsen i Värmland, Region Värmland och den idéburna sektorn.
- Samverkan med ett flertal andra ideella verksamheter såsom Rädda Barnen, Röda Korset, Alla kvinnors Hus och Brottsofferjouren.
- Samverkan med verksamheter inom länet såsom Första Linjen och polisen.
- Utskick med information om Bufff till alla socialtjänstkantor i Värmland.

SÄRSKILDA HÄNDELSER

På uppdrag av Bufff Sverige har Bufff Värmland under året varit med att utveckla och omarbeta Bufffs stödgruppsmaterial "Har alla här en förälder i fängelse" så att det ska finnas i digitalt format. Detta för att kunna ge barn och unga möjlighet att delta i stödgrupp även om de inte har möjligheten att fysiskt ta sig till en lokalförening som erbjuder stödgruppsverksamhet. Projektet har finansierats av Socialstyrelsens extra bidrag som varit möjliga att ansöka om på grund av pandemin.

DELAKTIGHET

Bufff Värmland arbetar för att barns delaktighet i lokalföreningen på olika sätt. På årsmötet används en barnvänlig dagordning som ska vara begriplig för barn. Barnen får också rösta vid varje fråga vid årsmötet för att på så vis kunna göra sin röst hörd. Gällande Bufff Värmlands aktiviteter som erbjuds försöker personalen alltid fråga barnen och ungdomarna vad de önskar göra eller vad de behöver för typ av stöd.

FINANSIERING

Karlstad kommun IOP, Karlstad kommun (Covid-19-bidrag), Hammarö kommun, Grums kommun, Kristinehamn kommun, Eda kommun, Region Värmland .Kriminalvården och Socialstyrelsen (Covid-19-bidrag).

STIFTELSE/FONDER/GÅVOR

Kungliga patriotiska sällskapets understödsfond, Ulf Lundahls Minnesfond, Lars Hiertas minne, Åhlen Stiftelsen, Helge Axson Johnson, Stiftelsen Ragnhild och Einar Lundströms minne, Oscar och Maria Rappes stiftelse, Prins Carl Gustaf Minnesfond, Ladies Circle, Petrus och Augusta Hedlunds stiftelse, Kronprinsessans Margarethas Minnesfond, Karin

och Ernst August Bångs Minnesfond, Ollie och Elof Ericssons stiftelse, Åke Wibergs stiftelse, Prins Gustaf Adolfs och prinsessans Sibylla minnesfond, Kungliga sällskapet Pro Patria och Aquila-logen.

EKONOMI

Bufff Värmland redovisar ett överskott om 180 126 kronor.

PERSONAL

Under 2021 har Bufff Värmland haft fyra anställda på heltid, deltid och/eller timmar och fyra volontärer som arbetat regelbundet i den öppna verksamheten.

STYRELSENS SAMMANSÄTTNING UNDER ÅRET

Annicka Tigér, ordförande

Anette Berggren, vice ordförande

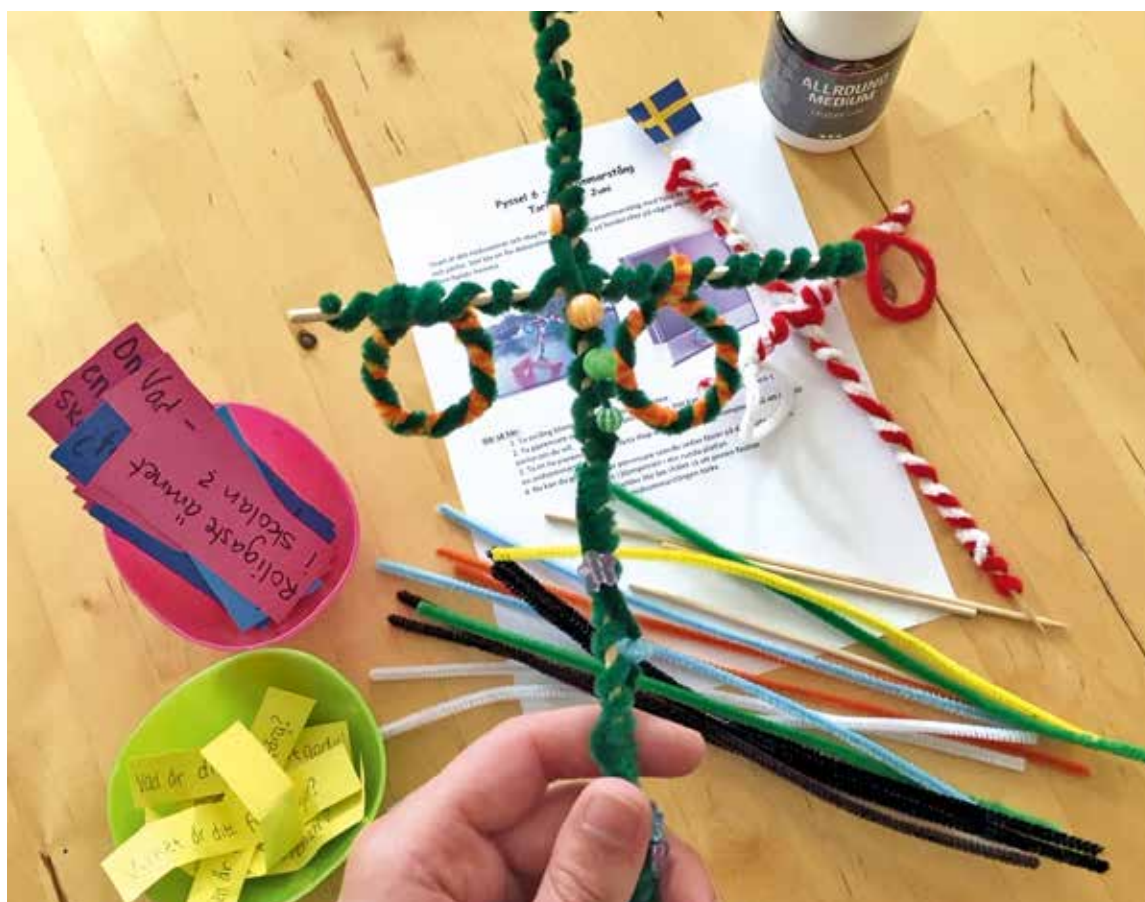
Felicia Sahlin, sekreterare

Åsa Johansson, kassör

Lillemor Olsson, ledamot

Carina Planting Gyllenbåga, föreningsrevisor

Valberedningens sammankallande: Barbro Lanäs Johansson och Sofia Karlsson



VÄSTMANLAND

SAMMANFATTNING AV ÅRET

Under 2021 har Bufff Västmanland haft regelbundna aktiviteter. I början av året var vi fortsatt drabbade av de restriktioner Covid-19 pandemin medfört. Det innebar att fokus ändrades till att marknadsföra oss och nå ut till skolor/fritidsgård/socialtjänst samt familjer innan vi drog igång med aktiviteter och stödgrupper för familjerna. Vi erbjöd dock pyssel på distans via nätet och vi skickade ut pyssellådor till familjerna. Vi skickade även ut SF-anytime-biljetter under sport-och påsklovet där familjerna fick välja varsin film att titta på. Under sommaren och strax innan dagsutflykten till Gröna Lund i Stockholm lyckades Bufff Västmanland nå ut till ett flertal fler familjer, främst via Frivården och socialtjänsten i Västerås och gemensamt med Bufff Uppsala var vi cirka 70 personer som åkte till Gröna Lund.

GENOMFÖRDA AKTIVITETER

- Familieaktiviteter har erbjudits vid åttatillfällen. Inga aktiviteter har blivit inställda, vi har istället haft aktivitet via nätet. I början av året erbjöds pyssel samt frågesport på distans.
- När restriktionerna lättade besökte Bufff Västerås bland annat Trampoline Park Jump Yard, samt hade pysselträffar. Vi har även haft en mindre halloweenfest och en julfest med julkappsutdelning.
- En större aktivitet i form av en heldag på Gröna Lund i Stockholm skedde under juli månad.
- Bufff Västerås har ingått ett samarbete med Lokala Hjälpen i Västerås som vid ett flertal tillfällen antingen donerade en summa pengar som gått direkt till våra aktiviteter eller erbjudit annat såsom julkassar med julmat till familjerna.
- Bufff Västerås har under året inlett ett samarbete med ABF i Västerås.
- Tillsammans med flera lokalföreningar runt om i landet har Bufff Västmanland bemannat stödtelefon (020) och chatt för Bufffs nationella verksamhet, under 2020 och 2021 utökades detta stöd utifrån det bidrag Bufff Sverige fått från Socialstyrelsen.
- Bufff Västmanland har under 2021 bedrivit uppsökande verksamhet inom Kriminalvården, dock ställdes många besök in under början av 2021. De flesta anstalter och häkten öppnade upp igen mot hösten.
- Uppsökande häktes- och anstaltsbesök har genomförts på följande enheter: Häktet/KVA Salberga, Häktet Gävle, Häktet Bomhus/KVA Gävle, Häktet Falun och KVA Tillberga.
- Lägenheten i Sala har, förutom sedvanliga övernattningsbesök på Salberga, under pandemin använts i större utsträckning för bevakade umgängen i samarbete med flera olika socialtjänster.
- Under året höll Bufff Västerås ett flertal

presentationer för skolkuratorer, skolpsykologer, samt fritidspersonal i Västerås för att informera om vår verksamhet.

SÄRSKILDA HÄNDELSER

Bufff Västerås har under 2021 kunnat erbjuda regelbundna aktiviteter och stödverksamhet i Västerås. I början av året erbjöds distansaktiviteter via plattformen Zoom. Barnen fick pyssla hemifrån och träffa andra barn digitalt. Distansstödet utökades för alla lokalföreningar och vi fick möjlighet att erbjuda utökat stöd via 020-stödtelefonen samt chattfunktionen på Bufffs hemsida. Vi hade även möjlighet att erbjuda mobilt stöd då vi kunde åka hem till familjerna och erbjuda stöd där istället för att de inte skulle behöva ta sig till våra lokaler, allt för att undvika smittspridning.

PROJEKT: BIBLIOTERAPI INOM KRIMINALVÅRDEN OCH MED ANHÖRIGA

Biblioterapiprojektet startade 2020, och beviljades fortsatta medel från Kulturrådet även för 2021. Projektets syfte är att utveckla metoder och skapa biblioterapeutiska läs- och skrivaktiviteter för målgruppen i samverkan. Biblioterapi (biblio/poetry therapy) är ett samlingsnamn för insatser där man vill lyfta läsning, skrivande och den egna berättelsen, och utforska tankar, känslor, minnen och framtidsdrömmar, tillsammans med andra i en grupp eller i enskilda samtal. Projektets målgrupp välkomnar alla åldrar, intagna inom Kriminalvården och barn, unga vuxna och andra anhöriga på utsidan. Projektägare är Bufff Västmanland i Sala och projektet startade som ett samarbete mellan Bufff Västmanland och HÄ/KVA Salberga, men samverkan sker även i Gävleborg, Uppsala, Dalarna och Stockholm.





FINANSIERING

Under året har Bufff Västerås erhållit verksamhetsstöd och gåvor från Västerås stad, Region Västmanland, Västerås Borgerliga Pensionsförening, Frimurarorden, Lokala hjälpen i Västerås, Stadsmissionen och Odd Fellow logen B7 Westmannia. Bufff Västmanland i Sala har erhållit verksamhetsstöd och gåvor från Sala Kommun, Svenska Kyrkans Pastorat i Sala, Odd Fellow Rebeckalogen nr 87 och Brödralogen nr 62 samt projektmedel från Kulturrådet.

EKONOMI

Bufff Västerås redovisar ett överskott om 247 724 kronor. Bufff Sala redovisar ett överskott om 5 402 kronor.

PERSONAL

Under året har Bufff Västmanland haft tre anställda på deltid eller som timanställda.

STYRELSENS SAMMANSÄTTNING VÄSTERÅS

Bengt Ericsson, ordförande
Margareta Kvist, vice ordförande
Susan Eckervall, sekreterare
Christina Billberg, kassör/ekonomiansvarig
Lotta Calderon Widen, ledamot
Urban Nygren, revisor
Ulf Knutsson, revisor

Valberedningens sammankallade: Styrelsen ordförande

STYRELSENS SAMMANSÄTTNING SALA

Håkan Ahlgren, ordförande
Bengt Ericsson, vice ordförande
Marie-Louise Wallin, sekreterare
Kent Karlsson, kassör
Eva Restorp, ledamot
Inger Holmberg, ledamot
Anette Gustavsson, ledamot
Lars-Erik Wiklund och Tomas Forsberg, föreningsrevisorer

Valberedningens sammankallade: Övermästarna i Odd Fellow-logerna



VÄSTRA GÖTALAND

SAMMANFATTNING AV ÅRET

Buff Västra Götaland har fortsatt följa Folkhälsomyndighetens rekommendationer under året. Vi har gjort allt vi kunnat för att skydda våra medlemmar samt personal för att smittas av Omikron som ökade lavinartat under hösten. Vi har på det stora hela kunnat fullfölja vår planerade verksamhetsplan för 2021. Vi har haft öppen verksamhet i lokalen och lagt aktiviteter utomhus när vädret tillåtit det. Vi har möblerat om i lokalen för att kunna hålla distans och under perioder fick vi begränsa sammankomster.

Vi har kommunicerat regelbundet med alla medlemmar om restriktionerna och att dessa ska respekteras. Vi ställde in den planerade påskfesten. Vi har varit tillgängliga på telefon och chatt. Stödsamtalen från målgruppen fortsatte öka under året. Många av samtalen har handlat om oro över pandemin, intagna anhöriga och att det varit svårt när Buff behövt stänga. Vi har kommunicerat regelbundet med Kriminalvården och våra samverkansenheter. Vi har påmint om att vi finns på telefon samt digitalt för de intagna och deras anhöriga familjer, barn och ungdomar.

Vi genomförde två läger. Bualäger under på sommaren och Lek-och-lär-läger på hösten ihop med Vara Folkhögskola. Årets läger var vårt största hittills i antal deltagare. Vi var cirka 50 personer, vilket var fantastiskt kul. Många nya familjer följde med för första gången vilket var värdefullt för dessa barn och ungdomar. Med hjälp av Socialstyrelsens bidrag kunde vi i år genomföra fler insatser med mobilt stöd. Vi besökte familjer som inte kunde komma till vår lokal. Att vi kunde nå ut till dessa personer blev viktigt under en tid då många kände sig isolerade. Flera av

familjerna har återkopplat till Buff efter besöken.

Gällande kriminalvårdsbesöken fick vi ha is i magen under våren, jobba extra hårt under hösten och lyckades genomföra de planerade besöken med 10 KV enheter i Region Väst.

GENOMFÖRDA AKTIVITETER

- Buff-kvällar en gång per månad på torsdagar under våren.
- Halloweenfest, julfest och julklappsutdelningar (till familjer som inte kunde resa).
- Familjeaktiviteter och tematräffar: Bingo, brännboll & grillning, försommarträff, Bualäger, filmvisning, skridskor på läslovet, origami, julkort och pepparkaksbak.
- Röj & fixardag på Buff – Volontärer och medlemmar.
- Emiliaträff i Nossebro.
- Läxhjälp: sex tillfällen under hösten med lärare.
- Läxhjälp: 18 tillfällen digitalt via Teams.
- Föräldracafé – 28 tillfällen digitalt via Teams.
- Mobila träffar i Västra Götaland – 10 tillfällen.
- Läger: Familjeläger på Buagården v. 29 Lek & lärläger med Vara Folkhögskola helgen.
- Föreläsningar och samverkan: Intervjuer av socionomstudenter (C-uppsatser), Västbusmöten, Intervju socionomstudenter studie "Omsorgsgivare i fängelse" via Teams, informationsträff för personalen på Frivården Gbg ihop med Solrosen, föreläsning på Vara Folkhögskola, föreläsning på bokreleasen "Kraften i snacket" och föreläsning för Ladies Circle Sverige.
- Vi har haft en indirekt stödsats kallad "Föräldracafé" digitalt via Teams för vuxna anhöriga varannan vecka.





DELAKTIGHET

Att få våra barn och ungdomar delaktiga i verksamheten är något vi alltid försöker implementera. Vi har idéverkstad i början av året, där får barnen komma med önskemål om vad de vill göra på Bufff. Vi pratar om regler och hur vi vill bli behandlade av varandra. Inför läger får barnen vara med och komma med önskemål och synpunkter. På läger går vi sedan igenom deras önskelistor så de verkligen känner att deras röster är viktiga.

Inför årsstämman skickar vi ett särskilt mejl till familjerna på ett barnanpassat språk. Vi förklarar vad ett årsmöte är. Samt att det är deras möte som medlemmar och hur de kan vara med och påverka föreningen. Vi har även en låda på Bufff kallad "Bufffs önskelåda för unga". Under året får barn och ungdomar lämna sina önskemål och eventuell kritik i lådan. Dessa läses upp på årsstämman.

FINANSIERING

Vi erhöll under 2021 föreningsbidrag från Göteborgs kommun, bidrag från stiftelsen Ernst August Bångs minne, Ulf Lundahls minnesfond samt Nolleraths donationsfond. Vi tilldelades projektbidrag av Bufff Sverige för att bemanna distansstödet med Bufffs nationella stödtelefon, chatt samt för mobilt stöd till familjer som inte kunde resa till oss. Projektpengarna gällde fortsatt Covid-19 stöd och beviljades av Socialstyrelsen.

Ett extra tack till: Buagården, Odd Fellows barnkoloni som anordnar kollon för behövande barn. Alla måltider tillagades av Odd Fellows volontärer vilket innebar att vi kunde fokusera på att skapa semestermöten för barnen. Vara Folkhögskola för samverkan med Lek-och- lär-läget. Vi fick bo och

vistas på ett vackert och stort skolområde. Skolans elever fick en unik möjlighet att göra praktik med målgruppen under blocket "vård och behandling" och vi fick ett fantastiskt helgläger. Organisationen RRT (Rapid Relief Team) som skänkte 25 matboxar samt gosedjur till behövande familjer under julen. Giving People som sammankopplade Bufff med Comfort Hotel Göteborg. Hotellet anordnade en julklappsinsamling som resulterade i 50 julklappar till barn och unga.

EKONOMI

Bufff Västra Götaland redovisar ett överskott om 62 428 kronor.

PERSONAL

Under året har föreningen haft en heltidsanställd, tre deltidsanställda samt 15 volontärer. Praktik under en vecka för en studerande behandlingspedagog.

STYRELSENS SAMMANSÄTTNING UNDER ÅRET

Gunnar Gabrielsson, ordförande
 Gunilla Nilsson, vice ordförande
 Ida Hammarstedt, ledamot
 Lisa Roosvall, ledamot
 Jens Johansson, sekreterare
 Johanna Dahlin, suppleant
 Christina Castana, kassör
 Kjell Aronsson, revisor

Valberedningens sammankallande: Gunilla Nilsson, Johanna Dahlin, Rebecka Gardtman och Lotta Gustavsson.

ÖSTERGÖTLAND

SAMMANFATTNING AV ÅRET

Bufff Östergötland har under året följt verksamhetsplanen, men på grund av begränsade resurser har en stor del av verksamheten bestått av indirekt stöd till barnen via häktes- och anstaltsbesök. Föreningen har trots små resurser under året erbjudit Öppet hus och familjeaktiviteter men även anordnat mobila träffar. Under 2021 har Bufff Östergötland haft 167 medlemmar.

GENOMFÖRDA AKTIVITETER

- Besök genomfördes under året på anstalterna Kolmården, Skänninge, Kalmar, Skenäs, Västervik samt häktena Stockholmsvägen, Visby, Jönköping, Växjö och Kalmar. Totalt träffade vi 318 intagna föräldrar under dessa besök. Det var 659 barns föräldrar som vi träffade på våra besök.
- Vi har även haft 35 Kriminalvårdssamtal ifrån häkte, anstalt och frivård. Samtalen har varit med föräldrar.
- Vi har haft stödsamtal genom telefon och chatt.
- 142 besök gjordes på Öppet hus och vid familjeaktiviteter under året, av dessa var 95 barn och 47 var föräldrar.
- Fem familjeaktiviteter anordnades med besök på bowlinghall, Leos Lekland, Folkparken, Valla lekpark och simhallen.
- Årets julfest kunde vi i år ha i vår lokal, tomten kom på besök och delade ut julklappar till barn och ungdomar.
- Föreningen har deltagit i nätverket kring barnen i Norrköpings kommun. Nätverket består av Bufff, kommunala instanser samt representanter från Landstinget. Bufff är den enda ideella föreningen i nätverket.
- Bufff har samarbetat med Frivården i deras projekt Insluss.
- Bufff Östergötland har lagt mycket tid på att bli lokalt förankrat i hela länet. Detta har ingått som en del i bidraget ifrån Region Östergötland, där



regionsarbetet och Bufffs strävan att vara tillgängliga för alla barn inom målgruppen. Vi har använt oss av digitala möten för att nå fler.

- Bufff Östergötland har varit med och bemannat Bufff Sveriges distansstöd.
- Genom vårt mobila stöd har vi mött våra barn/ungdomar på deras hemmaplan, under året har vi haft 28 mobila stöd för 52 barn och ungdomar.
- Digitala ungdomsgrupper. Vi har träffats via nätet vid 14 tillfällen och 39 ungdomar har deltagit.

SÄRSKILDA HÄNDELSER



Under 2021 har vi lagt mycket tid på Bufffs distansstöd. Öppna hus har varit Corona-anpassade med enskilda familjer. Våra uteaktiviteter har varit i lekparken i Linköping och Norrköping. Vi har haft fler enskilda möten och samtal med Bufff-familjer i hela länet via telefon än normalt.

FINANSIERING

Statsbidrag från kriminalvården via Bufff Sverige, kommunaltstöd från Norrköping och Linköping, bidrag ifrån Region Östergötland. Corona-stöd ifrån Socialstyrelsen.

EKONOMI

Bufff Östergötland redovisar ett överskott om 238 455 kronor.

PERSONAL

En anställd på 75 procent och två timanställda.

STYRELSENS SAMMANSÄTTNING UNDER ÅRET

Annika Altnäs, ordförande
Isa-Bell Andersson, kassör/ekonomiansvarig
Magnus Loften, sekreterare
Jeanette Hellman, ledamot
Gisela Tapper, ledamot
Annelie Johansson, adjungerad

Valberedningens sammankallande:

Annelie Johansson och Jenny Lestar

ÖREBRO

SAMMANFATTNING AV ÅRET

Det har skett en del förändringar under året. Första delen av 2021 prioriterades anstaltsbesök och genom det att indirekt nå ut till barnen. Under våren tog styrelsen hand om barnverksamheten på grund av personalbrist. Under hösten har Bufff Örebro valt att fokusera på barn- och familjeträffar eftersom många barn och anhöriga har sökt stöd. Utifrån förutsättningarna med förändringar i verksamheten har Bufff Örebro under större delen av året inte bemannat det nationella distansstödet och chatten. Till träffar för barnverksamhet har familjerna anmält sig i förväg samt att det kommit en förälder per familj. En del aktiviteter har genomförts utomhus: tipspromenad, picknick och dagsutflykt till en gård där barnen träffat djur och plockat blommor. Vid flera tillfällen har barnen fått med sig pyssel, böcker och gosedjur hem. Personal har även levererat en aktivitetspåsar hem till barnen. I och med att Bufff Örebro inte haft personal arbetande heltid har familjerna hänvisats till den nationella stödlinjen och chatten de dagar lokalkontoret inte varit bemannat. Detta även för att möta familjernas behov utifrån pandemins omständigheter.

GENOMFÖRDA AKTIVITETER

- Barnverksamhet i Bufffs lokal eller aktivitet på annat ställe i Örebro. Träffarna har anpassats utifrån familjernas önskemål i kombination med anpassning till restriktionerna för Covid 19. Vid varje träff som erbjudits har flera barn och anhöriga kommit. Vi ser att föräldrar och barn uppskattar träffarna och att det är betydelsefullt att det finns en regelbundenhet av att ses. Fika eller enklare måltid har erbjudits vid varje träff. Bufff Örebro upplever att behovet varit stort, dels för föräldrar att träffa andra vuxna som lever i samma situation, för att lyfta tankar med varandra. Men även vikten av att barnen fått stöd och varit med på aktiviteter tillsammans med andra barn.
- Bufff har haft temakväll på påsk, halloween och jul. På julträffen fick alla barn julklappar.
- Träffar för ungdomsgrupp.
- Personer som tidigare varit frihetsberövade har kontaktat Bufff Örebro och sökt stöd och vägledning. Detta främst för att få verktyg till att hantera sin föräldraroll.
- Dialogträff med Brottsförebyggande rådet.
- Presenterat Bufffs verksamhet för elevhälsoteam för skola samt Teams-möten för handläggare på socialtjänst i tre av länets kommuner.
- Två träffar på skyddat boende där vi informerat om Bufff, vilket har lett till nya kontakter från vår målgrupp.
- Informerat om Bufff på frivården. Ungdomar har därefter kontaktat Bufff.

- Verksamhetsledare var vid ett tillfälle med och informerade om vår verksamhet på anstalt. Detta i samverkan med Örebro frivilliga organisation. Temat var familj och relationer.

SÄRSKILDA HÄNDELSE

- Flera familjer har återkommit och varit aktiva i barnverksamheten i flera år. Hela familjer har erbjudits aktiviteter och utflykter, detta för att bidra till en meningsfull fritid. Behovet har ökat under slutet av 2021.
- Bufff Örebro kontaktade Epircoc, ett av Örebros största företag och frågade om de ville skänka pant till föreningen. Detta resulterade i att företagets ledning beslutade att skänka 86 470 kronor till Bufff Örebro. Istället för att köpa julklappar till de anställda valde de att bidra med pengar till vår verksamhet.

MEDIEMEDVERKAN

Inslag i SvT Örebro den 20 april

"Barnrättsorganisationen Bufff stöttar barn med förälder i fängelse: "Bästa är om man berättar".

DELAKTIGHET

Lyssnat in önskemål från barnen för att möta deras behov. Anpassat aktiviteter utifrån deras ålder och intressen. Detta för att bidra till en meningsfull fritid och att barnen ska känna sig inkluderade.

FINANSIERING

Föreningsbidrag, fonder och Kriminalvården.

EKONOMI

Bufff Örebro redovisar ett mindre överskott.

PERSONAL

Tjänstgöringsgrad för verksamhetsledare har varierat under 2021. Bufff Örebro har nu en verksamhetsledare på halvtid.

STYRELSENS SAMMANSÄTTNING UNDER ÅRET

Inger Jonasson Sjödin, ordförande, tillfällig kassör.
Jessica Rodesten, ledamot och biträdande ordförande.

Emelie Schultz, ledamot.

Bufff Örebro söker fler personer som vill ingå i styrelsen.

Valberedningens sammankallande: Styrelsen

FÖLJ OSS I SOCIALA MEDIER!

Om du vill hänga med i vad Bufff gör och veta mer om vår verksamhet är det en god idé att följa, lajka eller prenumerera på någon (eller samtliga!) av våra kanaler i sociala medier.

Du hittar oss här:

Facebook

www.facebook.com/BufffSverige



Youtube

www.youtube.com
(Sök på: Bufff Sverige)



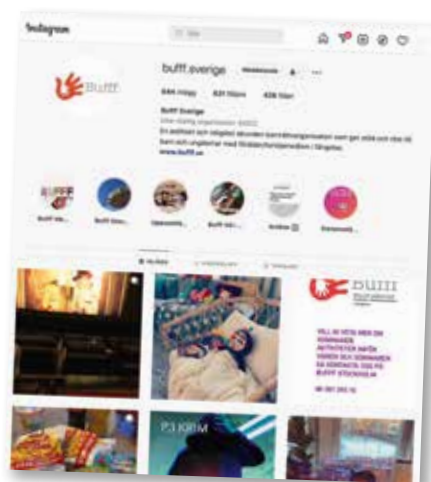
LinkedIn

www.linkedin.com/company/bufff-sverige



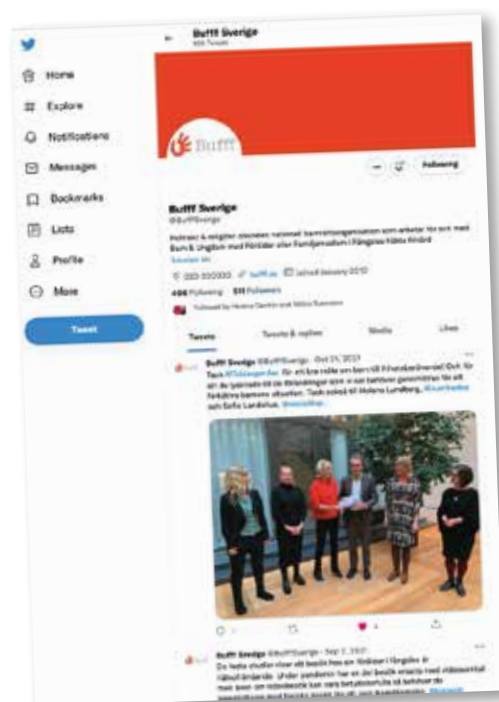
Instagram

www.instagram.com/bufff.sverige



Twitter

twitter.com/BufffSverige



Mynewsdesk

www.mynewsdesk.com/se/bufff/



INTE MITT BROTT, ÄNDÅ MITT STRAFF

Vi vill uppmärksamma att barn och unga drabbas hårt när en familjemedlem döms för brott. Många lider i det tysta med saknad, oro och mardrömmar.

Barn och ungdomar med en förälder i fängelse har rätt att få stöd från samhället, men en kartläggning från Socialstyrelsen visar att 79 procent av

kommunerna saknar stödinsatser. Bufff ger stöd och arbetar aktivt för att fler kommuner ska ta sitt ansvar.

På kampanjsajten www.intemittbrott.se finner du barn och ungdomars egna berättelser och intervjuer med sakkunniga samt Bufffs ambassadörer.

	Vi gör skillnad Tillsammans kan vi vända samhällsutvecklingen Trygga barn ger ett tryggare och bättre samhälle.		Eric Rädd för vad som skulle hända När Eric var 17 år mördades hans pappa för ett brutalt knivmord. Se hans berättelse!
	Forskaren Barn kan lägga skulden på sig själva Med rätt stöd överlever vi stora samhällsutmaningar. Se intervju med forskaren Per Åker!		Årets julklapp Ge barn hopp och glädje För många barn innebär julen oro och saknad efter en förliden eller ett spöken.





Bufff

Barn och ungdom med
förälder/familjemedlem
i fängelse

Bufff Sverige
Prästgårdsgränd 2
125 44 Älvsjö (Stockholm)
Växel +46(0)8-501 293 10
www.bufff.se
020-200 330

